Microsoft vise la neutralité carbone

P. 10 Environnement



35 PAYS, 19 LANGUES ET TOUJOURS EN EXPANSION

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM | BIMENSUEL | 1 – 15 JUILLET 2012 |

Europe

La compagnie pétrolière Shell reprend les forages exploratoires



International

La Turquie déploie son armée près de la Syrie



Santé

P. 13

L'été en pleine forme



Voyage

La Bourgogne au fil de l'eau



SOMMAIRE

- 2 et 3 International
- 6 Chine
- 7 Europe
- 8 Économie cahier
- 9 Nature 10 Science
- 11 Voyage
- 12 Vivre aujourd'hui
- 13 Santé
- 14 Cinéma
- 15 Culture chinoise
- 16 Publicité cahier



Les immeubles énergétiquement performants semblent avoir une meilleure résistance à la baisse des prix de l'immobilier.

L'émergence de la « valeur verte » dans l'évaluation des biens immobiliers

CHARLES CALLEWAERT EPOCH TIMES

In récent rapport du cabinet Artélia, consacré à l'étude de la cabinet Artélia, consacrité à l'étude de la grâce à une meilleure performance environnementale », immobiliers résidentiels, a été cette dernière étant quant à publié fin mai par l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (ADEME). Selon ce rapport, si le concept de valeur verte n'est pas encore perçu comme une réalité dans le contexte actuel, il émerge aussi bien dans le secteur du logement ancien actuelle aucun observatoire ni que du neuf, et dépend fortement de la source d'énergie de chauffage. En effet, la pression réglementaire en faveur d'une meilleure performance énergétique des logements et la prise de conscience d'une hausse inéluctable des prix de l'énergie sur le long terme créent des conditions favorables à une prise en compte de ce facteur dans les mécanismes de fixation des prix de

Une valeur verte de 2,5% à 7% constatée à l'étranger

La notion de valeur verte peut se définir comme « la valeur nette additionnelle elle liée à de nombreux facteurs comme la performance l'utilisation énergétique, d'énergies renouvelables, les matériaux utilisés, la qualité de l'air intérieur, la qualité acoustique, etc. Cependant, comme il n'existe à l'heure base de données recensant la qualité environnementale des immeubles, et que la compo-sante énergétique est la plus facile à approcher par l'analyse économique, l'étude s'est concentrée sur la seule perfor-

mance énergétique. L'idée d'analyser la valeur verte n'est apparue que récemment en France, mais ce sujet a déjà été étudié dans certains pays occidentaux.

Lire la suite page 8

Ex-Allemagne de l'Est : le bienêtre en mode rattrapage

CHRISTIAN WATJEN EPOCH TIMES

TERLIN – Alice von Samson-Himnelstjerna avait 13 ans lorsque le mur de Berlin est tombé en novembre 1989. Elle se rappelle comment la rue où elle habitait dans Berlin-Est terminait abruptement au mur « comme s'il y avait un abysse ». Le mur de béton de 3,6 mètres de haut a divisé Berlin pendant près de trois décennies. Plus de 130 personnes sont mortes en tentant de le franchir.

La moitié de ses camarades de classe ne sont pas allés à l'école le jour après que l'Allemagne de l'Est a ouvert la frontière, ayant « mieux à faire ». Tandis que les citoyens de Berlin-Est traversaient à l'ouest avec joie et stupéfaction, le monde témoignait d'un moment crucial dans la chute du communisme en Europe.

La famille chauffait la maison au charbon et il n'y avait pas d'eau courante vers la fin des années 1980. Le district de Mitte abritait principalement des familles d'ouvriers. Alice von Samson-Himmelstjerna se souvient d'un quartier terne avec des immeubles décrépits et des enfants partout.

Le processus qui a mené à la réunification, en octobre 1990, est communément appelé Wende par les Allemands, soit le « point tournant ». Pour beaucoup, particulièrement ceux qui habitaient dans le bloc communiste, les choses ont en effet bien changé.

L'Allemagne de l'Est actuelle

Aujourd'hui, Mitte a été transformé en centre moderne de la capitale allemande, où les nouveaux édifices et les projets de rénovation abondent. Les attractions, comme la porte de Brandebourg qui se trouvait sur la « piste de la mort », sont maintenant des lieux hautement touristiques.

En conséquence, les prix des loyers à





Un enfant joue dans un parc dans ce qui était autrefois Berlin-Est, où un pan du mur de Berlin a été conservé.

Mitte ont augmenté et changé considérablement la démographie du quartier. « Il n'y a plus de gens âgés qui vivent ici », remarque Alice von Samson-Himmelstjerna.

Elle dit ne plus reconnaître son ancien quartier et n'a plus de contact avec ses camarades de classe ou amis de l'époque. « Le résultat de la Wende [...] c'est la perte totale du passé. » Elle aimerait avoir davantage l'occasion

de partager au sujet de cette époque. Dans le processus de restructuration de l'économie socialiste gravement improductive, le chômage a monté en flèche dans le soi-disant nouveau Land, formé de six nouveaux États. À certains endroits, le taux de chômage était de 21% jusqu'en 1999. En conséquence, le désenchantement a remplacé l'euphorie des premiers temps.

De plus, les salaires étaient beaucoup plus bas à l'Est, et le système de soins de santé avait besoin de temps pour rattraper l'Ouest.

Lire la suite page 7

L'histoire chinoise selon l'Institut Confucius

Propagande antiaméricaine dans le matériel pédagogique pour enfants

MATTHEW ROBERTSON

EPOCH TIMES

Oups! Il serait peut-être mieux de (la retirer celle-là. » Voilà probable-ment ce qui est passé dans la tête des gestionnaires du site Internet des Instituts Confucius lorsqu'ils ont supprimé une page au sujet de la « guerre pour résister à l'agression américaine et pour aider la Corée ». Cette représentation de la guerre de Corée – faisant partie d'une série de leçons d'histoire chinoise qui suit de près la ligne officielle du Parti communiste chinois – explique comment la Chine a « écrasé les ambitions agressives des impérialistes » et « augmenté le prestige international de la Chine » dans la guerre de Corée. Cette page se trouvait dans la section « Enfants » de leur site web.

L'agression américaine selon l'Institut Confucius

La vidéo sur la page ajoutait que « les États-Unis ont manipulé le Conseil de sécurité de l'ONU pour faire passer une résolution afin de mettre sur pied un commandement onusien composé essentiellement de troupes américaines dans le but d'augmenter l'agression contre la Corée ». Ensuite, il était affirmé que les États-Unis ont « tenté de s'emparer de toute la péninsule ».

« Ils ont aussi bombardé des villages chinois le long de la frontière sino-coréenne.»

Ce n'est qu'alors que les Chinois ont pris part au conflit, en tant que « volontaires », affirme la vidéo. Un président Mao déterminé apparaît alors avec des jumelles. « Le gouvernement chinois a pris la décision de résister aux États-Unis, d'aider la Corée et de protéger la mère

patrie », poursuit la vidéo. Les volontaires chinois ont ensuite repoussé les forces onusiennes sous le 38e parallèle, ont renversé la vapeur et ont « conquis un environnement pacifique de stabilité relative pour la construction de la nouvelle Chine », ajoute la vidéo.

Frank Cohee, secrétaire de la Korean War Veterans Association (Association des anciens combattants de la guerre de Corée), voit un problème dans cette interprétation de l'histoire. « Ce sont des absurdités », lance-t-il. « Ce n'est que de la propagande. » Frank Cohee a combattu durant la guerre de Corée en 1950 et 1951. « J'étais là quand les Chinois sont arrivés », raconte-t-il.

Ted Barker, un des fondateurs du Korean War Project, a écrit dans un courriel que « les propos sont ouvertement propagandistes et ne s'en tiennent pas aux faits établis, tels qu'ils ont été attestés par des milliers de participants dans cette horrible guerre ».

Cette page du site web de l'Institut Confucius ne peut maintenant être accédée que par la mémoire cache. Elle a été supprimée le 11 juin, soit le matin après que Christopher Hughes, professeur de la London School of Economics, a envoyé l'hyperlien par courriel à des collègues qui discutaient du matériel pédagogique de l'Institut Confucius.

Les spécialistes de la Chine estiment que l'Institut et la Classe Confucius font partie de la stratégie de propagande du Parti Communiste chinois (PCC). Celle-ci s'est élargie ces dernières années, cherchant à développer une image positive de la Chine à l'étranger. Dans la réalisation de cette mission, le respect des faits historiques est de moindre impor-

Lire la suite page 6

L'éducation des filles dans les campagnes pakistanaises

MASOOMA HAQ **EPOCH TIMES**

Tslamabad – « *Il arrive que* les élèves passent leurs exa-上 mens dans des salles vides. Il remplissent les documents et les laissent sur les tables, sans jamais avoir vu le professeur », se souvient Shagufta Amir, âgée de 27 ans et professeur principal de littérature anglaise, en repensant aux épreuves qu'elle a passées dans son école primaire d'une zone rurale.

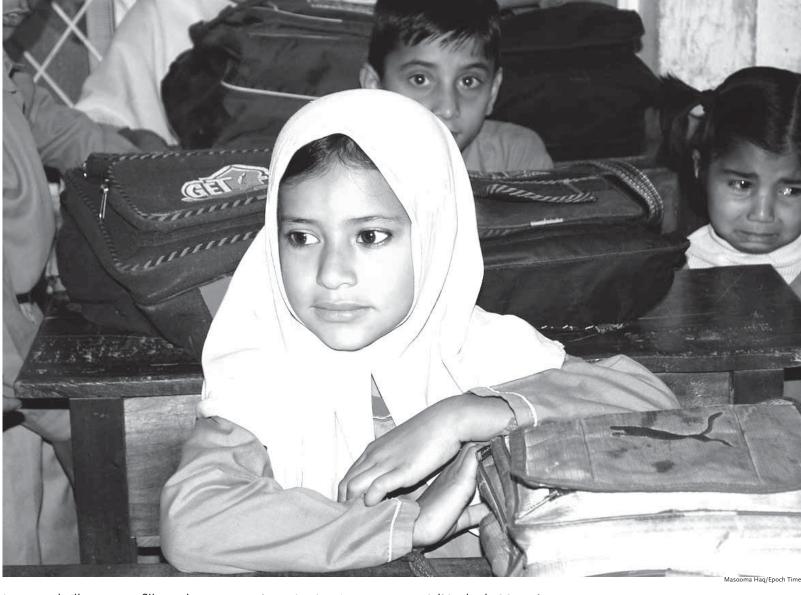
Amir est l'une des rares femmes des régions rurales du Pakistan à avoir eu la chance de terminer ses études. La majorité des filles de son village du nord du Pakistan n'a tout simplement jamais terminé l'école primaire, et n'a donc pas pu aller à l'université. La Banque Mondiale déclare que seules 22% des filles des campagnes pakistanaises ont terminé leurs études primaires. Le rapport 2010 de l'UNESCO montre que pour l'exercice 2007-2008, 63% des femmes des zones urbaines étaient alphabétisées, contre 34% en zone rurale.

Au mieux, l'état général de l'éducation des femmes s'améliore au Pakistan ; au pire, il est catastrophique. Le niveau d'éducation des filles varie énormément à travers le pays. La province du Penjab est considérée comme étant la meilleure dans ce domaine et celle du Sindh comme la moins bonne. Dans son village, le père d'Amir est le premier à avoir terminé ses études et en est ainsi devenu le premier enseignant. Il croit fortement dans l'éducation de ses filles. La mère d'Amir, qui est analphabète, soutient elle aussi leur scolarisation.

Dans les zones rurales, les exigences et restrictions à l'égard des filles sont nombreuses. Ces dernières sont élevées fondamentalement pour servir, leur propre famille d'abord, ensuite celle de leur mari. Il y a aussi une forte attente pour qu'elles se marient tôt et aient beau- parents. coup d'enfants.

habitants de ces régions, l'éducation d'une fille n'a d'importance que si elle va travailler en ville. Ils ne réalisent pas qu'elle est importante pour l'épanouissement et la confiance en soi, familles ».

Il y a aussi des normes cultu-



Les yeux brillants, une fillette de sept ans s'apprête à suivre ses cours à l'école de Mme Ara.

breuses familles, en particulier seize ans ». dans les campagnes, les filles doivent être escortées par un membre masculin lorsqu'elles sortent en public, ce qui ajoute leur scolarisation.

La pauvreté est un autre facteur qui limite l'accès des filles Pakistan est resté autour de 2% aux études. Peu de familles ont les moyens de s'acquitter des frais de scolarité, de transport et d'uniforme. Lorsqu'ils doivent choisir, les parents scolarisent le garçon et non la fille, car traditionnellement le garçon ramène son revenu

Pour améliorer la scolari- du mal ». Amir regrette que « pour les sation des filles, Amir a des idées : « Le gouvernement devrait essayer de sensibiliser les populations rurales et faire comprendre aux parents que l'éducation des filles est essentielle pour leur communauté. qui permettront aux filles de Il pourrait ouvrir plus d'écoles au mieux prendre soin de leurs pour les filles et assurer le trans-

La Constitution pakistanaise relles qui peuvent empêcher stipule que « l'État assure un

les filles d'étudier aux côtés enseignement gratuit et obligades garçons. Dans de nom- toire à tous les enfants de cinq à

À ce jour toutefois, le gouvernement n'a pas consacré assez de moyens pour faire de ce droit une réalité. Selon un obstacle supplémentaire à l'UNESCO, « sur les dépenses moyennes de l'éducation des vingt dernières années, le du PIB, ce qui en fait l'une des nations les plus handicapées sur le plan éducatif ».

Amir explique l'avenir qu'elle souhaiterait pour sa fille âgée d'un an : « Je veux que ma fille reçoive une éducation qui l'aide à former sa personnalité, à à la maison et s'occupe de ses exploiter les dons que Dieu lui a octroyés et à distinguer le bien le but d'y ouvrir une école. Ce rature ».

Pas à pas

De nombreuses agences non gouvernementales – mais aussi de simples citoyens – ont fait de cette question leur cheval de bataille et travaillent développement d'une meilleure éducation en particulier pour les filles issues des campagnes. C'est aussi le combat de Geytee Ara.

Geytee Ara travaille depuis vingt ans à l'éducation et à la jeunesse au Pakistan. Assistante d'une enseignante en arts dans un collège pour filles d'Islamabad, elle s'est engagée activement dans le développement d'un programme scolaire national en art pour les élèves de troisième et de seconde. Alors que beaucoup pourraient se sentir démoralisés par l'état de l'éducation au Pakistan, ce n'est pas le cas de Geytee. Constatant l'urgence d'un besoin éducatif dans la région, elle a décidé d'agir. En 1995, elle et son mari ont acheté un bout de terrain au cœur d'un village voisin, dans fut chose faite en 2000.

L'école créée par Geytee regroupe une soixantaine d'élèves âgés de cinq à quinze ans filles et garçons confondus et emploie une enseignante principale et trois assistantes. Geytee Ara perçoit un salaire leur santé et de leur hygiène. Si d'environ 100 roupies par mois (soit un peu plus d'un dollar). Ce n'est qu'à ce prix que les parents peuvent envoyer leurs enfants à l'école.

Geytee a senti l'urgence de l'instauration d'une éducation pour les filles en 1995, alors qu'elle travaillait dans un village avec des « Girl Guides », l'équivalent des scouts. Elle a découvert que les jeunes filles avaient non seulement besoin de cours d'hygiène mais aussi d'acquérir de plus larges com-

pétences. Elle raconte : « Lorsque nous avons commencé à enseigner, nous nous occupions des filles des environs car nous souhaitions les aider à faire évoluer leur qualité de vie. Nous avons ainsi créé des cours d'hygiène, de couture et nous enseignions également les bases de la litté-

sent qu'un effort envers l'éducation des filles engendrera une meilleure santé pour les générations futures. Selon elle, « les femmes qui ont des enfants sont responsables de les femmes sont plus éduquées sur ces questions, elles pourront faire des choix plus responsables ».

Geytee souhaiterait faire

grandir sa petite école de campagne et y ajouter des formations professionnelles. Mais cela devra attendre un peu car elle prépare actuellement un doctorat. Cependant, elle a su trouver certaines femmes du village pour superviser les cours fondamentaux.

L'école, située dans les montagnes à environ 30 kilomètres au nord de la capitale Islamabad, est construite en simple ciment. Elle compte trois pièces et quelques bureaux en bois. Pour s'y rendre, il est nécessaire de traverser un champ, de descendre un chemin cahoteux puis d'enjamber quelques zones d'eau stagnante. Un muret abîmé d'environ un mètre et des bouses de vaches - certainement bientôt retirés - bordent l'école. Dans le bâtiment, les classes semblent vides et froides mais retrouvent toute leur animation dès l'arrivée des enfants.

Geytee a pu homologuer son école avec une filière privée d'établissements scolaires en 2005. Ce système d'écoles forme ses enseignantes pour le primaire. Ayant arrêté leurs études en CM2, ces institutrices ne sont pas forcément au

« Les enseignantes n'ont pas assez de compétences. Elles ne font pas assez d'efforts pour enseigner à nos enfants et même parfois, l'enseignante principale est absente. J'ai peur de m'en plaindre par crainte de représailles de la part des enseignantes ou d'autres personnes », avoue la mère d'une élève de l'école de Geytee.

Aussi, Geytee souhaiterait passer d'une école mixte à une école réservée aux filles : « Je pense que cette école fonctionnerait mieux si la majorité des filles du village venaient y suivre des cours et apprendre afin d'améliorer leur qualité de vie, devenir plus responsables, que ce soit pour elles ou pour leur famille ».

L'école de Geytee a encore beaucoup de chemin à parcourir pour répondre à ses attentes sur une éducation de Geytee est de celles qui pen- qualité. Mais cette initiative a permis de créer de solides liens au sein de la communauté, et l'école a la chance de bénéficier d'une certaine expérience et d'une vision compatissante pour guider son évolution.

> Bien que l'éducation soit en crise, qui plus est pour les filles pakistanaises, Geytee a de l'espoir pour ses élèves, pour leur formation, pour son école et pour son pays.

BIRMANIE

L'ONU signe des accords pour stopper l'exploitation des enfants soldats

JACK PHILLIPS EPOCH TIMES

 $E^{\,\text{n}\,\text{marge}\,\text{de}\,\text{la}\,\text{visite}\,\text{de}\,\text{Aung}}$ San Suu Kyi en Europe fin juin, des mesures de protection des mineurs ont été signées entre la Birmanie et l'Organisation des Nations Unies afin d'empêcher l'armée de recruter ou d'utiliser des enfants soldats, et pour que soient libérées les recrues qui sont mineures.

Le coordinateur humanitaire de l'ONU Ashok Nigam, qui a assisté à la cérémonie de signature à Naypyidaw, la capitale de la Birmanie, a déclaré que le contrat entre l'ONU et la Birmanie représentait un message fort : « Les enfants ne doivent pas être recrutés à des fins mili-



Les enfants du KNU (le Karen National Union), l'un des groupes rebelles les plus puissants du pays, tenant des armes d'assaut lors des célébrations marquant le 51e anniversaire de l'insurrection contre la junte à Tak.

taires et ils ne le seront plus ».

Selon les Nations unies, plusieurs partis de poids en Birmanie exploitent des enfants soldats y compris l'armée birmane et les groupes séparatistes qui lui sont opposés. Enfin les Nations unies ajoutent que la Birmanie doit aussi offrir un « encadrement efficace » pour ces enfants qui ont été enrôlés, c'est-à-dire « des programmes de libération et de réinsertion ».

Un rapport du département d'État a fait apparaître que la Birmanie était l'un des pays ayant le plus recours aux enfants soldats, ce qui signifie que le pays ne pourra recevoir d'aide militaire tant qu'il ne mettra pas fin à cette pra-

Où trouver Epoch Times à Paris ?

Ouelques adresses:

La Ferme, 55-57 rue Saint-Roch, Paris 1er Vinci Park, place de la Bourse, Paris 2e Théâtre Le Dejazet, 41 boulevard du Temple, Paris 3e Vinci Park, 4 rue Lobau, Paris 4e Bio et Bon, 245 rue Saint-Jacques, Paris 5e MINES Paris-Tech, 60 boulevard Saint-Michel, Paris 5e Bibliothèque Cujas, 2 rue Cujas, Paris 5e Boulangerie Vitry d'Aubigny, 133 rue Sèvres, Paris 6e Brasserie Lutetia, 23 rue de Sèvres, Paris 6e Les Deux Magots, 6 place Saint-Germain des Prés, Paris 6e Café de Flore, 172 boulevard Saint-Germain, Paris 6e Le Bonaparte, 42 rue Bonaparte, Paris 6e Boulangerie Délices de Sèvres, 70 rue de Sèvres, Paris 7e Boulangerie Malo, 54 rue de Sèvres, Paris 7e Hotel Fouquet's Barrière, 46 avenue George V, Paris 7e Théâtre des Mathurins, 36 rue des Mathurins, Paris 8e Vinci Park, place de la Madeleine, Paris 8e Vinci Park, 18 avenue Hoche, Paris 8e Vinci Park, 31 avenue de Friedland, Paris 8e Vinci Park, place de la Concorde, Paris 8e Vinci Park, face 65 rue Pierre Charron, 8e Epoch Times, 83 rue du Château des Rentiers, Paris 13e Boulangerie Le Fournil, 79 rue Tolbiac, Paris 13e

Vinci Park Montparnasse Gaité, 15 rue du Commandant Mouchotte, Paris 14e Maroquinerie Mozart, 13 avenue Mozart, Paris 16e Parking des Ternes, 38 avenue des Ternes, Paris 17e Vinci Park, place Porte Maillot, Paris 17e Vinci Park, 14 bis avenue Carnot, Paris 17e

Classement mondial de la stabilité des États

Les pays du « printemps arabe » chutent, tout comme le Japon

ALEX JOHNSTON EPOCH TIMES

es pays où les manifestations du « *printemps* arabe » ont éveillé l'espoir d'un avenir plus radieux, tels que l'Égypte, le Bahreïn, la Libye, la Syrie et la Tunisie, ont tous obtenu un moins bon score que l'année précédente selon l'Index des États en déroute (Failed State Index – FSI) publié en juin par l'ONG américaine Fund for Peace.

Le déclin de la Libye a été le « plus remarquable » et a établi un nouveau record pour une augmentation annuelle, soit de 16,2 points, alors qu'un score plus élevé indique plus d'instabilité. Le précédent détenteur du record était le Liban entre 2006 et 2007, avec une augmentation de 11,9 points en raison du conflit entre Israël et le Hezbollah.

Fund For Peace souligne que la position de la Libye a été affectée par la guerre civile, mais le pays s'en est remis quelque peu lorsque Mouammar Kadhafi a été tué et que le Conseil national de transition a pris le contrôle. Autrement, la situation aurait été pire.

Le FSI évalue 178 pays en utilisant 12 indicateurs sociaux, économiques et politiques, en plus de 100 sous-indicateurs de facteurs qui exercent une pression sur l'État. Sont considérés le développement inégal, les droits de la personne, les griefs des groupes sociaux, le nombre de réfugiés ou de personnes déplacées à l'interne et l'intervention étrangère. Un score élevé indique que l'État subit de fortes pressions, ce qui se traduit par un plus grand risque d'instabilité. Les pays les moins stables occupent le haut du classement.

Le Japon a probablement causé la plus grande surprise, alors que son score a augmenté de 12,5 points et a établi un record en tant que deuxième



Des Libyens célèbrent dans les rues le 19 novembre 2011.

changement le plus radical depuis les huit années d'existence du FSI.

Bien qu'il possède un des indices de développement humain les plus élevés au monde et le troisième plus important produit intérieur brut, la mauvaise performance du Japon est attribuable au chaos causé par la triple catastrophe (séisme, tsunami, incident nucléaire) de mars 2011.

Le Japon a dû déclarer l'état d'urgence dans le Nord-Est alors que des centaines de milliers de personnes ont été déplacées, sans compter la perte de vies et les problèmes économiques. La catastrophe s'est avérée être le désastre naturel le plus coûteux de l'histoire, ayant causé 200 milliards de dollars en dommages de toutes sortes.

« Le record presque atteint par le Japon dans le FSI démontre comment même les États les plus stables sont vulnérables aux chocs soudains », affirme Fund for Peace.

démocratique du Congo (RDC) et le Soudan ont été qualifiés d'États les plus en déroute. Sans un gouvernement central depuis 1991, et souffrant du terrorisme, d'une insurrection et de piraterie, la Somalie s'accroche au titre peu enviable de pays le moins stable sur quatre années consécutives.

La Grèce a aussi chuté en raison de la crise économique et Uni. Ils ne sont pas considéde la difficulté à obtenir une aide financière de la zone euro. La Grèce a mal fait en ce qui a trait à la confiance de la population dans l'État et la capacité du gouvernement à fournir des services publics.

La plupart des vingt pays en haut du classement sont stable. en Afrique, mais l'Afghanistan et l'Irak – deux pays ayant subi une intervention militaire principalement américaine de même qu'Haïti, qui se remet classement.

À l'opposé, les pays scandi-La Somalie, la République naves (Finlande, Suède, Dane- nomist Intelligence Unit.

mark et Norvège), de même que la Suisse, sont considérés comme les pays les plus stables. Le Canada (169°) est considéré comme le neuvième pays le plus stable, juste après l'Irlande.

Les États-Unis ont perdu du terrain en 2011 et sont maintenant classés 159e sur 177, un rang derrière le Royaumerés comme aussi stables que la France et l'Allemagne, respectivement classés 162^e et 164^e.

Fund for Peace affirme qu'un pays avec des institutions gouvernementales fortes et stables basées sur la primauté du droit et la démocratie est considéré

L'organisation dresse son index en se basant sur des statistiques compilées par différentes sources, notamment les Nations unies, la Banque monencore du séisme dévastateur, diale, des ONG comme Freedom arrivent également en haut du House et Transparency International, ainsi que des sources commerciales comme The Eco-

La Turquie déploie son armée près de la Syrie

JACK PHILLIPS **EPOCH TIMES**

Quelques jours après avoir vu l'un de ses avions abattus par les forces de l'air syriennes, la Turquie a déployé des missiles antiaériens sur sa frontière avec ce pays. Reuters rapporte qu'un premier convoi de trente véhicules militaires a été repéré se déplaçant non loin de l'endroit où cet incident a eu lieu la semaine dernière. L'avion aurait plongé en pleine mer après avoir été frappé par une arme antiaérienne syrienne et jusqu'à aujourd'hui, les pilotes sont portés disparus.

Un fonctionnaire anonyme turc aurait déclaré à Reuters : « Je peux confirmer le déploiement des troupes le long de la frontière dans la province d'Hatay. La Turquie prend ses précautions suite à cet avion abattu ».

Selon la BBC, le Premier ministre Recep Tayyip Erdogan aurait déclaré que « la Syrie représente une menace claire et manifeste », ajoutant que les forces militaires près de de la télévision d'État, tuant la frontière forment désormais sept personnes.

une cible potentielle.

La Syrie s'est défendue d'avoir tiré et a accusé la Turquie d'avoir violé sa souveraineté. Enfin, elle a ajouté que l'avion avait chuté à cause des aéronefs anti-incendies. Ceci diverge de la version de la Turquie qui avance que des missiles à tête chercheuse ont abattu l'avion dans une zone aérienne internationale.

Suite à la chute de cet avion de combat F-4, la Turquie a demandé une rencontre avec l'OTAN. Le secrétaire général de l'OTAN Anders Fogh Rasmussen a lancé un avertissement à la Syrie afin qu'elle cesse d'abattre tout avion de l'alliance. Cependant, il n'a pas mentionné les mesures concrètes qui seraient prises en cas d'attaque future.

Cet incident intervient alors que la SANA, l'agence de presse de l'État syrien, a annoncé qu'une explosion qui a frappé le palais de justice à Damas, la capitale, serait une attaque terroriste. Cette explosion fait suite à une autre explosion, un jour avant, dans les bâtiments



Patrouille de l'armée turque près de la frontière avec la Syrie à Kilis, le 11 avril 2012.

Restriction du pouvoir militaire en Égypte

JACK PHILLIPS EPOCH TIMES

près les élections du candi-Adat des Frères musulmans d'enlever à la police militaire le droit d'arrêter les civils, l'attitude dénoncée comme une manœuvre d'urgence permettant la promotion d'un État de droit bien trop semblable à l'ancien gouvernement tant détesté d'Hosni Moubarak.

L'avocat et l'ancien candidat à la présidentielle Khaled Ali a déposé une requête contre cette loi un mois plus tôt et selon le journal d'État Al-Ahram, le tribunal administratif du Caire a penché en sa faveur.

Le ministère de la Justice égyptienne avait publié un décret le 13 juin autorisant les policiers militaires à arrêter des manifestants. Alors

qu'avant seule la police avait l'autorisation d'arrêter les civils, cet acte a fortement rappelé l'état d'urgence sous Moubarak.

Selon Reuters, le juge de la Mohamed Morsi, un tribunal Cour Ali Fikry aurait déclaré : égyptien a décidé le 26 juin « Le tribunal a bloqué la décision du ministre de la Justice permettant aux militaires et aux officiers du renseignement de pouvoir faire des arrestations ».

Selon la BBC, lorsque cette loi a été instaurée en ce début de mois, les militants et politiciens ont dénoncé « un contournement flagrant de la fin officielle de l'état d'urgence ». Selon un rapport, « la restriction pourrait être à l'origine de contraintes bien pires que ceux de l'état d'urgence ».

Le tribunal du Caire doit aussi se prononcer quant au fait de savoir si la décision de dissoudre le parlement par le SCAF (Conseil Suprême des Forces Armées) était légale.



L'armée égyptienne monte la garde près d'un bureau de vote destiné aux femmes, le 17 juin au Caire en Egypte.

L'Ethiopie censure Internet et les médias

JACK PHILLIPS EPOCH TIMES

eporters sans frontières a annoncé mi- juin que le gouvernement éthiopien tente de censurer les journaux gérés par l'État, réduisant la liberté des médias, instaurée il y a plus de vingt ans. En Éthiopie, la censure est maintenant devenue aussi forte qu'au moment de la dictature, imposée par le leader communiste Mengistu Haile Mariam, qui avait pris

« Permettre aux entreprises d'imprimerie de contrôler leur contenu éditorial revient à leur donner des pouvoirs juridiques », a expliqué RSF. « Sur quelle base ces sociétés d'État s'arrogent-elle le droit d'interpréter

« Si cette mesure est adoptée, nous craignons que cela conduise à une autocensure généralisée, déjà très répandue, et à l'asservissement des médias au gouvernement », a-t-il ajouté.

L'Éthiopie a déjà vu réprimer certains sites sur Internet, après que la société d'État Ethio Telecom a installé un système pour bloquer l'accès au réseau TOR qui permet des conversations en ligne. L'Éthiopie utilise généralement une méthode appelée le Deep Packet Inspection pour filtrer les flux d'informations sur internet. La technique est utilisée en Chine et en Iran pour censurer l'accès aux utilisateurs d'internet.

TOR, The Onion Routing, est un réseau ouvert qui permet aux utilisateurs de se soustraire à la surveillance internet et de



Un homme d'affaires lit un journal, le 14 mai 2005, dans le vieux marché à Addis Ababa, en Éthiopie.

ont expliqué dans un communiqué, qu'à la suite de la publication d'un rapport sur l'utilisation du Deep Packet Inspection en Ethiopie, ils ont développé une méthode pour le contourner.

Le pays interdit dorénavant aux internautes d'utiliser Skype et d'autres logiciels de téléphonie via internet, les contrevenants pouvant écoper de plus de quinze ans d'emprisonnement s'ils sont découverts.

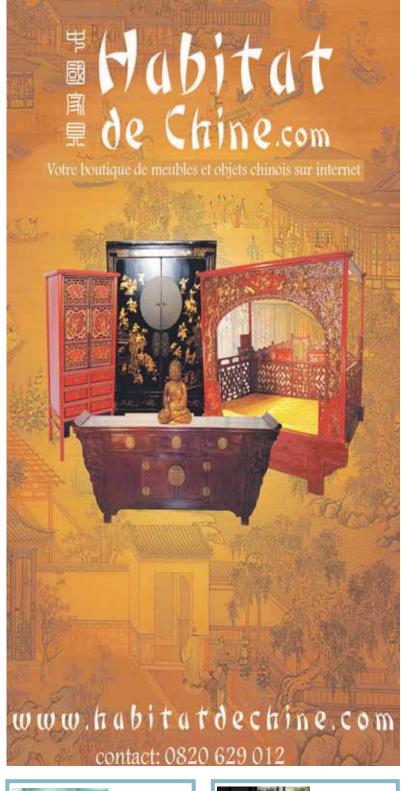
« Cette nouvelle loi et l'installation du système Deep Packet Inspection marquent un tournant dans le contrôle d'internet par le rester anonymes. Les créateurs de TOR gouvernement éthiopien », explique Repor- fés.

ters sans frontières.

Le comité de protection des journalistes a expliqué les récents efforts du pays pour contrôler « toutes formes de communications » et que « les autorités sont évidemment fortement menacées par toutes sortes d'informations indépendantes, provenant de journalistes partageant leurs informations en ligne ».

Les journalistes locaux avaient commencé à dire que ces dernières années, l'Éthiopie tentait de contrôler les services sur Internet et avait censuré les cyber-ca-





EXPOSITIONS



chez **Paris** Miki Jusqu'au 15

Shun

Ukiyoya

juillet. 33 avenue de l'Opéra, Paris 2e, M. Pyramides/Opéra. Tél: 01 42 61 72 48 – http://www.facebook com/ParisMikiFrance



JeongYeon Min

Prix des Partenaires de Musée. Jusqu'au 30 sept. Musée d'Art Moderne de Saint-Etienne Metropole 10h-18h, fermé mardi, 04 77 79 52 52. Entrée 5 euros.



"Rêves de laque, le Japon de Shibata Zeshin" au Musée Cernuschi

7 avenue Vélasquez, 8e. 01 53 96 21 50 Entrée gratuite dans les collections permanentes. Mardi-dimanche 10h-18h. Fermé lundi et jours fériés.

AHAE, "De ma Fenêtre" Jardin des Tuileries, Musée du Louvre. Jusqu'au 23 juillet.

"De ma fenêtre" est la première exposition personnelle d'Ahae à Paris. Sur plus de 1000 m², un pavillon, l'exposition présentera les oeuvres du photographe coréen en très grands, grands et moyens formats. Ce pavillon accueillera également un programme de lectures et de concerts tout au long du mois d'ouverture.

M. Trocadero. www.hiramatsu.co.jp/fr

Fermé samedi et dimanche, du 28 juillet

SOLA

Colbert, 5e

LE LYS D'OR

Colonel

5 place du

Bourgoin, 12e

01 44 68 98 88

01 43 29 59 04

12 rue de l'Hôtel

Chef japonais : Hirotoshi Hiramatsu

12h30-13h30 et 19h30- 21h30

Menus : 48€ (déj.), 115€ (dîn.)

usqu'au 26 août inclus.

M. Maubert-Mutualité

Cuisine française

www.restaurant-sola.com

Chef japonais: Hiroki Yoshitake

Fermé dimanche et lundi. Menu midi Le

Grand 60€. Menu soir Sola (Ciel) 88€

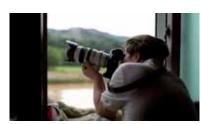
Cuisine française

HIRAMATSU

52, rue de Long-

champ, 16e

01 56 81 08 80



GALERIE/MAGASINS

Galerie Ambiance Thé

Art contemporain - Art d'Extrême Orient Art européen et vietnamien

3 et 17, rue Chomel, 7º. M. Sévres-Babylone. Tél. 01 45 44 60 88. Ouvert 13h-19h, fermé dimanche, lundi et jours fériés. Les artistes de la galerie : Ngo CHINH - Xuan DONG Truong Dinh HAO - Do HIEN - Dang HONG VAN - KAKOU - Son LAM - Pham LUC - Do MANH CUONG - Bui NGOC TU,

"Mirages" Ryo Yoshikawa et Antoine Poupel.

Jusqu'au 21 juillet Galerie Nichido - 61, Faubourg Saint-Honoré 8°. M. Miromesnil. 01 42 66 62 86 mardi-samedi 10h30-13h et 14h-19h. Artistes japonais de cette galerie : HIRAKI Koichi, KAKEI Motonari, KANNO Hachiro, KANNO Masahiro, MATSUMO-TO Hôzan, SHIMADA Ayuko, SHINSEN Hashimoto, etc.

Les arts traditionnels de la Chine ART D'ASIE DU XX^E

YR Galerie - 18 rue de Jouy 4e M. Saint-Paul 01 40 29 08 61 www.yrgalerie.com. Ouvert 11h à 19h Fermé Dimanche, Lundi. artistes de la galerie : Hu BOXIANG - Lee Chue SHEK - Ni Geng YE - ZHIGUANG -Studio ZHIYING

Récital de Piano

Fuzjko Hemming, Lundi 24 Sept. 20h

Théâtre de la Madeleine - 19 Rue de Suresne, 8e - 01 42 65 07 09 www.theatremadeleine.com Fnac. voyages à la carte

BONNES TABLES

CHINAGORA Restaurant

Ouverture du restaurant fin juin après rénovation entière de trois étages avec terrasses, salles privatives au bord de l'eau. Ce nouveau restaurant propose des cuisines régionales de Chine, surtout Changsha et Canton. Salles de séminaires, de mariages, d'une capacité de plus de 300 personnes. www.huatian-chinagora.fr

1 Place Confluent France Chine, 94140 Alfortville. M. Ecole Vétérinaire de Maisons-Alfort 01 43 53 58 88

YUZU Restaurant japonais

Nao Takemoto dit Take avec pâtissière Megumi Yanase. jolie purée de tofu, délicats sushis et sahimis ou chirashi de poissons du jour bonite, thon rouge, saumon. Unagi (anguille et tofu roulé aux algues). 33, rue de Bellechasse, 7°, 01 47 05 28 84 Fermé dim. M. Solférino. Carte : 19, 22, 23,

26, 28, 30 (déj.), 40 (dîn.), 50 (déj.) € LAO TSEU, restaurant chinois Chez Zhu Wen, natif de Shanghaï, tient

depuis vingt ans cette discrète demeure bourgeoise et intime sur deux niveaux. 209, boulevard Saint-Germain, 7e M° Rue du Bac. Fermé dim. 01 45 48 30 06 Menus 17 € (déj.), 23 € (dîn.). Carte : 35-50 €

SHOPING

UNIQLO. Le spécialiste du "casual wear" a ouvert depuis 2009 son flagship dans le quartier chic de l'Opéra. Après sa première boutique parisienne à La Défense, le géant japonais du prêt à porter – filiale du groupe Fast Retalling – voit grand en installant ses rayons sur plus de 2.150 m² d'espace de vente. 17, rue Scribe 9e. 01 58 18 30 55 lundi - mercredi 10h-20h, jeudi 10h-21h, vendredisamedi 10h-20h

LANGUES

Cours et leçons

Cours de chinois, hindi

Les langues enseignées sont le Putonghua, langue officielle de la République Populaire de Chine (ou Guoyu à Taiwan) autrement dit mandarin standard et le chinois classique à partir de la deuxième année de licence.

Depuis le 3 octobre 2011, l'INALCO vous accueille dans ses nouveaux locaux du 65 rue des Grands Moulins, 13e.

Les étudiants de premier cycle (hindi) ont la possibilité de passer un an de perfectionnement linguistique au Hindi Kendriya Sansthan (Institut central de Hindi) à Agra (séjour, scolarité et voyage payé). Ceux de second cycle peuvent aussi passer une année d'études dans cet institut, mais certains des cours donnés à l'Inalco n'y ayant pas d'équivalent, ils devront rattraper les contenus eux-mêmes. INALCO, 65 rue des Grands Moulins, 13e

Cours de coréen

Vous recherchez des cours-ateliers-stages sur la culture coréenne ? Vous y trouverez les meilleures enseignements. 01 43 53 39 35. Places limitées, réservation indispensable. Informations générales et lieu des cours: Espace Han-Seine, 77 avenue Parmentier, Paris 11e. M. Parmentier.

Le Centre culturel coréen propose des cours d'initiation à la langue et à la culture coréennes, depuis le niveau débutant jusqu'au niveau avancé, avec approfondissement de la grammaire, de la lecture et de la conversation. Les cours sont dispensés par des professeurs expérimentés suivant trois niveaux différents. Niveau débutant : ce niveau propose aux débutants l'apprentissage de l'alphabet coréen et accueille également les personnes possédant déjà quelques connaissances rudimentaires de l'écriture et de la lecture.

* INALCO 65 rue des Grands Moulins, 13e.

Institut japonais

Le leader en langues asiatiques. Cours de japonais, de chinois et coréen. 1, rue Lulli (accès direct au 2-4 rue Rameau), Paris 2e. M. Quatre Septembre. Tél. : 01 44 63 54 00. www.institutjaponais.com. Entreprises: 01 44 63 54 06. form.pro@institutjaponais.

Chef coréen : Mme Jung www.shinjung.fr Ouvert 7j/7.

Fermé dimanche midi et férié midi.

Luisine traditionnelle de variétés

Menu (déj.) : 23€ (boisson comprise)

Carte (le soir) : 45€ (boisson comprise)

SHIN JUNG

01 45 22 21 06

KIRANE'S

85 av. des

Ternes, 17e

0145744021

7 rue clapey-

ron 8e



AOKI 19, rue Jean Mer-10z, 8e 01 43 59 29 24



M. Franklin D. Roosevelt Chef japonais: Makoto Aoki Formule déjeuner : 22€ Menus soir : 40 et 60€ A la carte : 50€ Ouvert 12h-14h30 et 19h30-22h30. Fermé samedi midi et dimanche. Cuisine française.



M. Grands Boulevards www.passage53.com Chef japonais : Shinichi Sato Fermé dimanche et lundi, août Menus : 60€ (déj.), 110€ Cuisine françàise et japonaise



PALACE F3 / Hôtel Shangrila. 10 Avenue d'Iéna, 16e 01 53 67 19 92

M. Iéna. www.shangri-la.com Chef chinois: Frank Xu Déjeuner (jeudi-lundi) 12h-14h. Dîner (jeudi-lundi) 19h-22h. Fermé mardi et mercredi. Menus 70€ (déj.), 98€ (déj.), 98€ (dîn.), 128€ (dîn.). A la carte : 95-160€



M. Olympiades Chef chinois : Seak Chan Wong 12h -14h30 et 19h-01h Fermé mardi mi-juillet à mi-août. Menus : 15€-25€[°]



LE CLARISSE 29 rue Surcouf. 7 01 45 50 11 10



M. La Tour Maubourg. www.leclarisse.fr Chef japonais : Sadaki Kajiwara Déjeuner : mardi-vendredi 12h30-14h et dîner, lundi-samedi 19h-22h Menu à la carte 69€, menu découverte (minimum 2 personnes) : 89€. Cuisine française



M. Charles de Gaulle-Etoile www.stellamaris-paris.com Chef japonais : Tateru Yoshino Menús : 52, 68 (déj., vin c.), 75, 99, 130€ Carte : 150 € Cuisine traditionnelle française



CHEN SOLEIL D'EST 15 rue du Théâtre 15 01 45 79 34 34

M. Charles Michels Chef chinois : Véronique Chen j/7 sauf le dimanche. Fermé en août Menu (déj.) 40€. Carte (le soir) 75€ (bois son comprise)



TSE YANG 25, av. Pierre 1 Serbie, 16e 01 47 20 70 22





M. Reuilly-Diderot. www.lysdor.com

Chef chinois : Shin Ming Chen Ouvert 7j/7. 12h-14h30 et 19h-23h

Menu (déj́.) 14€. Carte (le soir) 37€

Cuisine inventive gastronomie chinoise

30 avenue George 01 56 89 11 00



M. George V. www.asian.fr Fermé samedi midi Menu : 25€ / 16-32€ A la carte : 41€



M. Saint Marcel www.bibimbap.fr Chef coréen : M. KWON Youngchul Ouvert lundi-dimanche. ormule 9,8~53€ Menu (dej) : 9.8~19.8€ Menu(soir) : 19.8~30.8€ (boisson non comprise)



2012



M. Liège www.restaurant-indien-paris-nirvana.fr Chef indien: Dimesn Subediee Lundi-samedi 12h-14h30 et 19h-23h Fermé dimanche. Carte 27€***2**e adresse KIRANE'S 85 av. des Ternes 17e



BON 25, rue de la Pompe 01 40 72 70 00

M. La Muette. www.restaurantbon.fr Chef : Yannick Papin 7 j/ 7. Brunch dimanche midi Menu (déj.) 30€ Carte (le soir) 70€ (boisson comprise)



M. Cambronne Chef coréen : Lee Hyun Mee Fermé le midi Carte (le soir) : 45-60€ (boisson comrise) - Saveurs coréennes traditionnel les avec un raffinement moderne



INDRA 10 rue du Comman dant-Rivière, 8e 01 43 59 46 40 M. St-Philippe du Roule

www.restaurant-indra.com Chef indien : Dilip Kumar Ouver 7j/7. 12h -14h30 et 19h30 -23h15 Menu 40-54€



SANTOOR 30, Rue Marbeuf, 8e 01 42 56 33 18

TSE

16e

78, rue d'Auteuil

Chef : Eric Cresson Ouvert 7 j/ 7 midi et soir

Menu 19-30€, 38€ Carte 42€

Brunch gourmand franco-asiatique

01 40 71 11 90

M. Franklin D. Roosevelt www.restaurant-indien-santoor.fr Duvert toute l'année. Fermé dimanche midi. Menu RAGA 35€ Menu (déj.) 18€ et 26€ Carte (le soir) 35€ (hors boisson)

M. Porte d'Auteuil www.restaurant-tse.f





M. La Tour-Maubourg Chefs Thongmuan et Khampalaeng Lundi-samedi 12-15h et 18h30-23h Fermé dimanche ormule 22€ (boisson comprise)



www.restaurantindien.kiranes.fr

Chef indienne : Mme Kirane Ouvert 7j/7 Formule 16.50€ Menu (déj.)

M. Ternes

14 rue Dauphine, 6e 01 43 26 44 91



Ouvert toute l'année sauf août. Fermé

undi. Formule 19-31€ (boisson com-prise) Carte 39€



à deux pas des

Champs-Elysées

Restaurant SOON

0, rue Jean Mermoz, 01 42 25 04 72

M. Franklin Roosevelt

uthentiquejaponais

deux pas de la plac

01 40 07 11 81

M. Opéra. Ouver

uthentiquejaponais

Nouilles

japonaises

faites à la

01 58 62 49 2

M. Palais Royal **HIGUMA**

Renseignement

design en Chinois-

Japonais-Coréen

06 23 03 38 79

Website, Web-Graphic

de publicité

=> bestasiafrance@gmail.com

Si vous venez chez Seven Luck

le bonheur commence ici

Seven X Luck CASINO

11h30-22h

Ouvert 7j/

main

VOYAGES

www.philippines-authentiques. com

Philippines-Authentiques vous propose de découvrir les Philippines selon vos goûts et à votre rythme. Confiez l'organisation de votre voyage à l'un de nos conseillers spécialistes : adressez un e-mail (le plus complet possible) à contact@philippines-authentiques.com ou appelez-nous au 01 53 34 92 71.

Maison de la Chine - Indochine

Nos experts du voyage en Chine, Mongolie et Tibet sont disponibles du lundi au samedi de 10h à 19h. Rencontrez nos spécialistes en agence et découvrez l'univers de la Maison de la Chine (conférences, maison de thé, expositions). Retrouvez les circuits et séiours au Vietnam, au Cambodge, au Laos, en Birmanie, en Thaïlande, à Bali, en Indonésie, en Malaisie... Partez seul, entre amis ou en petit groupe. Créez votre voyage sur mesure ou participez à nos rendez-vous culturels, 76, rue Bonaparte, Paris 6e, M. Saint-Sulpice. Tél : 01 40 51 95 00.

Maison des Indes

Nos experts du voyage en Inde, au Rajasthan. au Sri Lanka, au Népal, au Bhoutan... sont disponibles du lundi au samedi de 10h à 19h. 76, rue Bonaparte, 6e. M. Saint-Sulpice. Tél. : 01 56 81 38 38.

Créateur de voyages sur-mesure

Pékin, Xi'an, Guilin, Shanghai & Hong Kong. www.chinaveo.com. Du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 10h à 18h. Tél. 01 76 64 74 80. Planetveo/Prestige Voyages SAS, 36 rue de Brunel, Paris 17e (entre Étoile et Porte Maillot).

Voyages en Corée du Nord / VISA

Korea Konsult est une agence suédoise basée à Stockholm. En plus du suédois, nous pouvons aisément communiquer avec nos clients en français, anglais, allemand et russe. Pour nous contacter, veuillez svp remplir le formulaire en ligne ou écrivez-nous directement à postmaster@koreakonsult.com. Visitez-nous sur Facebook! Korea Konsult Rödklövervägen 79 165 73 Hässelby, Suède. Tél. : +46 (o) 739 81 03 72 ou : +46 (o) 70 116

AZABU 3, rue André Mazet, 6e

01 46 33 72 05



M. Odéon www.azabu.fr Ouvert 12h15–14h et 19h15–22h15 Fermé : lundi et dimanche midi. Menu Azabu 43€, Menu Chef 52€ Menu Osashimi 56€ Menu Gourmand 62€



JIPANGUE 96, rue La Boétie, 8° 01 45 63 77 00





MAISON KAI-**SEKI** 7 rue André

Menu 14€-40€

Lefebvre, 15° M. Javel Chéf japonais : Hisayuki Takeuchi www. kaiseki.com Menu : 40-150€ hors boisson Carte: 50€ hors boisson



LA BAIE D'HA-LONG 164 avenue de



M. Porte de St-Cloud www.baiedhalong.com Chef : Nathalie Leroycom Fermé samedi midi et dimanche Formule : 32€ Menu (déj.) 26€ Carte (soir) 48€ (boisson comprise)

BIEN-ÊTRE

Lanqi

Salons de massage traditionnel chinois. 18, rue Beffroy, 92200 Neuilly-sur-Seine. www. lanqi-massage-chinois.fr

La Maison Feng Shui

Inscrivez-vous à l'un de nos ateliers et apprenez à choisir le mobilier propice à la détente et au bien-être, comment agencer les couleurs et l'espace pour laisser circuler l'énergie (5 ateliers : 348 €). Feng Shui Design School. 39, rue de Charonne, Paris 11e. www.lamaisonfengshui.com

Royal Thaï Spa

Au pays du sourire, le massage fait partie de la vie quotidienne et il est pratiqué selon des techniques issues de textes ancestraux. Proche de la philosophie du yoga, il invite à vivre en harmonie avec son corps, de façon équilibrée et saine. Du lundi au samedi de 11h à 20h. Centre de soins traditionnels thaïlandais. 27 rue Pasquier, Paris 8°. 01 40 06 08 59.

L'Art du Bien-Etre

Massages prodigués sur tatamis, dans la pure tradition thailandaise. Du lundi au samedi de 10h à 21h, dimanche de 12h à 20h. 34, rue de Trévise, Paris 9e. 01 47 70 83 47. Deuxième salon de massage au 65, rue de Lauriston, Paris 16°.

Xin Sheng

Massages chinois (tarif 1 heure : 35 €) et thaïlandais (tarif 1 heure : 40 €). Du lundi au dimanche de 10h à 22h. 56 rue du Faubourg Poissonnière. Tél: 01 42 46 10 62 / 06 28 33 29 33

Xin Sheng

Massages chinois (tarif 1 heure : 35 €) et thaïlandais (tarif 1 heure : 40 €). Du lundi au dimanche de 10h à 22h. 56 rue du Faubourg Poissonnière. Tél: 01 42 46 10 62 / 06 28 33 29 33

Li ZhuangMassages chinois, thaïlandais ou indiens, aux huiles essentielles ou au sel de mer chauffant. Du lundi au samedi de 11h à 22h. Dimanche de 10h à 21h. 150 rue de Charenton. Tél: 01 55 78 06 48.



BENKAY 61, quai de Grenelle, 15° 01 40 58 21 28



M. Charles Michels Chefs japonais : Masao Karasuyama, Taichi Ando et Kenta Kimura Déjeuner 7j/7, dîner 7j/7 Menu déjeuner 39-56€ Menu dîner 86-169€



KIKU 56 Rue Richer

01 44 83 02 30 M. Cadet

Chef: Cao Yuanvuan Ouvert 12h-14h15 et 19h30-22h15 ermé samedi midi et dimanche Menu dégustation unique 35€ midi et soir. Cuisine fusion franco-japonaise



NODAIWA 272 rue Saint-Honoré, 1^{er} 01 42 86 03 42

M. Palais Roval www.nodaiwa.com Chef japonais : Keizo Umeda Ouvert 12h-14h30 et 19h-22h Fermé dimanche Menu (déj.) 19€-66€ (hors boisson) Carte (le soir) 30€ (hòrs boisson)



LE SANTAL 8 Rue Halévy, 9^o 01 47 42 24 69



Л. Opéra. www.lesantal.net Chef-propriétaire : Nguyên-Lee Ouvert 12h30-4h30 et 19h30-23h30 Fermé dimanche 32€ Menu (déj.) 26€ Menu (soir) 48 € Carte 4̇̀5€´(hors boisson)

VOYANCE CHINOISE

www.asiaflash.com/astrochina

est spécialisé dans la fourniture en marque blanche d'horoscopes et d'autres contenus à caractère ésotérique. Horoscope chinois. Horoscope amour. Horoscope du jour par NGUYEN Ngoc-Rao. Tél.: 04 97 23 61 31.

www.etoiledevenus.com

Portail de la voyance, de l'horoscope, du tarot, de l'astrologie... Des voyant(e)s et médiums vous attendent pour la voyance gratuite en direct. Consultez votre horoscope du jour, l'horoscope chinois... c'est gratuit!

Votre portrait chinois ?

Vous êtes dragon de Feu ? Tigre de Métal ? Laissez-vous guider par l'astrologie chinoise pour découvrir votre véritable personnalité! L'analyse de votre signe asiatique vous permettra de mieux vous connaître. Découvrez aussi quelles sont vos affinités avec les autres signes qu'il s'agisse d'amour, d'amitié ou de travail. http://astrologie.fr.msn.com/

RENCONTRE

"ASIA CONNEXION n'accepte pas les annonces particulières"

www.Aziaclub.com

Premier site de rencontres entre asiatiques de France et d'ailleurs • Des outils simples et efficaces pour vos recherches • Un espace convivial pour dialoguer avec des célibataires de votre région • Des milliers d'annonces avec photos • Un site de rencontres modéré où les femmes se sentent bien.

RELIGION/TEMPLE



Le plus grand temple bouddhiste d'Europe a été inauguré à Bussy-Saint-Georges (Seine-et-Marne). La pagode taïwanaise, financée par l'association Fo Guang Shan, sera inaugurée avant l'ouverture au public le 1er iuillet. S'étendant sur une surface de 7.000 m², ce temple est destiné à accueillir des bouddhistes de toute l'Europe.



56 rue Sainte-Anne 2e 01 42 96 67 76



M. Pyramides Chef japonais : Masahiro Adachi Ouvert : lun-ven 12h-14h, lun-sam 19h-2h. Fermé midi de samedi dimanche et certains jours fériés. Formule 65€, 95€ Menu (déj.) 38-42€ (boisson comprise) Carte dîner 30 € (boisson comprise)

EMPLOI

Event Project Coordinator - Beijing Notre entreprise est leader dans le de sign floral pour hôtels de luxe, sociétés d'évènementiel et entreprises dans plusieurs villes de Chine. Pour accompagner notre croissance, nous recherchons actuellement un stagiaire pour être Event Project Manager à Beijing (étudiant d'une école de premier rang / maîtrise du Pack Office / anglais courant, la maîtrise du mandarin est un réel plus / intérêt dans l'art et le luxe). Missions principales (créer et suivre la création de nouvelles procédures opérationnelles... ventes, production, communication, qualité.... Nombreuses visites sur site; hôtels, entreprises) Durée: 6 mois dès que possible. wendy.li@sebastien. cn www.sebastien.cn

Correspondant francophone d'affaires en Chine

Je suis Chinoise francophone et j'interviens dans les mises en relation d'affaires en Chine. Accompagnement au cours de visites de sociétés ou clientèle, etc. ou autres missions d'affaires en Chine. Veuillez me contacter directement sur msn: chinepekinchinoise@msn.com ou skype: chinepekinchinoise, tél. + 86 189 1032 7574.

IMMOBILIER

Restaurant Val d'Oise au bord de

Seine. 650 m² + logement 7 pièces Idéal pour restaurant asiatique. Grande surface. Terrasse unique au bord de l'eau. Equipement complet - 4 zones industrielles à proximité + zone commerciale de La Patte d'Oie d'Herblay. Appartement spacieux audessus. Salle indépendante pour réception ou autres appartements. Grand jardin de 250 m². Loyer 3.750 €. Prix du fonds 280 K€. Tél.: 06 77 38 42 92

Instituts de Beauté

À céder. Tenu depuis trois ans à Paris 12e, Bercy. Loyer 1.560 € TTC. Accueil et deux cabines avec douche. Agencement récent. 193 rue de Bercy, 12e. Prix 10.000 €. Négociable. Tél.: 06 49 82 11 09.

Restaurant Paris 17e+ local commercial

Cession de bail/fond de commerce d'un restaurant rapide bar à pâtes. M. Pereire 30 m² + 9 m² en s/sol. Local clé en main. Possibilité de racheter le matériel neuf. Prix : 60.000 €. 06 17 74 42 99.



HANAWA 26, rue Bayard, 8° 01 56 62 70 70

LA SIGNATURE CONTEMPO-

SELECTION "BEST ASIA"

CHINOIS - JAPONAIS - CORÉEN - INDIEN

THAÎLANDAIS – FRANÇAIS

ORIENT

M. Franklin D. Roosevelt

Menu (soir) 55€, 75€

TAN DINH

01 45 44 04 84

M. Solférino

60 rue de Verneil

ww.orient-extreme.com

Chef japonais : Toyofumi Ozuru

ermé dimanche Menu (déj.) 26€-38€

Carte (soir)′: 50€ (boisson comprise)

Chefs: Robert Vifian & Freddy Vifian

Déjeuner lundi-samedi. Dîner lundi-

samedi. Fermé dimanche et août

Carte (le soir) : 70€ (hors boisson)

Ouvert 12h-14h30 et 20h-23h

EXTREME

MONTAIGNE

01 47 20 91 58

21 rue Bayard, 8

RAINE DES CHEFS ASIATIQUES

M. Pyramides

Chef japonais: Arisawa Shunsuke

Ouvert 7j/7, 11h30-22h non-stop Menu 9 €-18€

AO LANE XANG 2

M. Tolbiac www.restolaolanexang.com

Ouvert toute l'année. Fermé mercredi

Chef thaïlandais : Jirapha Deekaew

ormule déj. 10, 8€ Carte 23€

I02 avenue d'Ivry

01 58 89 00 00

Л. Franklin D. Roosevelt www.hanawa.fr hef japonais: Mivauchi Ouvert : cuisine traditionnelle lundi-saiedi. Teppanyaki (plaques chauffantes) nardi-samedi. Fermé dimanche. Formule 35€, 64€. Carte (le soir) 70€-85€, 105€, 115€

BESTASIAFRANCE@GMAIL.COM

SANUKIYA

9 rue d'Argenteuil, 1º

01 42 60 52 61



M. Cadet www.hotaru.fr

Chef japonais : Isao Ashibe

Fermé dimanche et lundi.

Ouvert 12h30-14h30. 19h-22h30

Menu midi 23€, menu dîner 35€, carte

KINUGAWA 9 rue du Mont Thabor, 1er 01 42 60 65 07

HOTARU

18, rue Rodier

01 48 78 33 74



M. Tuileries. www.kinugawa.fr Chef japonais : Mitsuo Kawamoto Duvert lundi-samedi 12h-14h et 19h30-22h30. Fermé dimanche, jours fériés et 15 août-1er sept. Menu 35-125€, Carte 80€ hors boisson



M. Saint Michel/Odéon ww.restaurant-shu.com Chef japonais : Osamu Ukai Ouvert : jeudi-samedi 12h-14h30, lundi samedi 18h30-23h30. Menu(soir) Kazé à 38€, Suzu à 48€ et Kyôu à 56€





LE BANYAN 24 Place Etienne Pernet 15e 01 40 60 09 31



M. Felix Faure www.lebanyan.com Chef thailandais, SRITHASO Worawit Ouvert 7j/7. 11h-14h30 et 19h-22h30 Menu Découverte/Dégustation 35 € boisson non comprise)



Saveurs coréennes

Déjeuner Obento et salon de thé 33 rue Rousselet, Paris 7° M. Vaneau Du mercredi au dimanche 12h-19h

le déjeuner : 01 56 24 11 02

Népalaise

s, 5°, 01 43 54 08 47, M. Jussie 22 rue des Boulangers, 5°. 01 43 54 08 47. M.
Restaurant The Himalayan
40 Avenue Henri Ginoux, 92120 Montrouge.
01 40 92 85 15 M. Porte d'Orleans.
Restaurant Sagarmatha de Malakoff
154 boulevard Gabriel Péri, 92240 Malakoff.
01 46 56 73 05 M. Malakoff Plateau 01 40 56 /3 05 M. Malakoff Plateau * *Restaurant Pokhara 19 avenue de la République, 94700 Maisons-Alfort. 01 49 77 61 71 M. Maisons-Alfort Stade



peinture, agencement cuisine salle-de-bain... Travail responsable de qualité-prix

Le travail d'équipe coréenne-chinoise 06 23 03 38 79 citinavi@gmail.com



ISAMI 4 auai d'Òrléans, 4e 01 40 46 06 97



Chef japonais, Katsuo Nakamura Ouvert 12h-14h et 19-22h Fermé lundi et dimanche, midi et soir. environ 80€. Pas de formule. Réservation indispensable



M. Pyramides www.kunitoraya.com/villedo/ Ouvert 12h 15-14h 30 et 19h 30-22h 30 (sauf dimanche). Fermé lundi. Údon 10-35€, menus 21-46€ (midi),

Carte 22-43€, menu 50 et 90€`(soir)



M. Porte de Versailles www.yanase.fr Chef iaponais : Shôii Ouvert midi et soir. Fermé lundi midi et dimanche. 1er-15 août. Formule 18€ Menu (déj.) 18-25€, Carte (soir) 38/60€,



6 rue Mandar, 2e. 01 44 88 21 91





Lutte acharnée au sein du régime chinois concernant la liberté d'expression

JIN JING EPOCH TIMES

🕇 e qui semble être une lutte acharnée au sujet de la liberté d'expression produit des messages officiels bien confus en Chine dernière-ment. Mi-juin, le Premier ministre aux accents réformistes a demandé « plus de vérité », alors que le département de la Propagande du Comité central émettait la directive de contrôler davantage

Le 15 juin, selon la Radio nationale de Chine, Wen Jiabao a insisté sur le fait que les dirigeants chinois devaient parler vrai et écouter la vérité.

« Les dirigeants de la Chine devraient garder l'esprit ouvert à différents points de vue et ne pas simplement les écarter. Ils devraient plutôt apprendre des diverses opinions, particulièrement celles qui sont critiques ».

Wen a également souligné que sans la primauté du droit démocratique pour contenir les gens au pouvoir, « quelqu'un pourrait utiliser le pouvoir en ses mains pour violer ou piétiner la loi ». Mais, le même jour, le département de la Propagande du Comité central (DPCC), dirigé par le chef de la propagande Li Changchun, a émis une directive à toutes les agences de nouvelles de publier des reportages soulignant les « grandes réalisations » du Parti communiste chinois (PCC) des dix dernières années et de cesser de rapporter des nouvelles qui font mal paraître les autorités, au risque d'être sévèrement punies. Ces directives conflictuelles ont à nouveau mis en relief les divergences Le Premier ministre chinois, Wen Jiabao. entre l'approche réformiste de Wen Jiabao et le contrôle étouffant des médias exercé par le DPCC.

Sarah Cook, analyste principale de la recherche en matière de liberté sur Internet et en Asie de l'Est chez Freedom House, une ONG américaine militant pour la démocratie, souligne que ces divergences devraient être prises dans le contexte de l'actuel régime en Chine.

« Il n'est pas entièrement nouveau d'entendre des hauts dirigeants chinois parler de "démocratie", de "vérité", de "supervision", de "primauté du droit". »

« Si Wen Jiabao et d'autres responsables sont d'avis que les médias devraient ruption, ou d'autres questions qui font pouvoir rapporter la vérité, alors il y a mal paraître le PCC, ces journalistes mençant par le département de la Propagande du PCC.»

Le Bureau municipal de la presse et



Boxun, un site d'information en langue chinoise basé à l'étranger et opposé au

L'annonce mentionne également que si un journaliste se fait prendre à rapporter une nouvelle à l'extérieur de sa province, il doit être dénoncé au DPCC et au Bureau de la presse et des publications, et le journaliste pourrait perdre son permis de travail. De plus, les nouvelles importantes ne peuvent être rapportées qu'avec la permission du DPCC.

« En pratique, si des journalistes découvrent des cas de torture ou de cordes couches et des couches d'institutions pourraient être censurés, leurs articles qui doivent être démantelées, en com- ne seront pas publiés et ils pourraient être congédiés, voire emprisonnés », explique Sarah Cook.

Selon un reportage du China Digital des publications de Pékin a annoncé Times (CDT), le DPCC a émis des direcle 15 juin que les agences de nouvelles tives spécifiques concernant deux à tous les niveaux ne pouvaient rap- récents évènements : le décès d'un porter des nouvelles négatives sans militant du mouvement de la place Tiala permission du DPCC. Elles ne peu- nanmen, Li Wangyang, et l'arrestation laquelle le PCC garde un contrôle serré vent non plus rapporter des nouvelles de huit Chinois par la police indienne sur sa machine de propagande », explià l'extérieur de leurs provinces, selon le 12 juin. Tous les médias chinois doi-

vent s'abstenir de rapporter, d'effectuer des entrevues, de commenter les évènements ou de reproduire des articles de médias étrangers.

D'autres nouvelles – y compris celle sur les métaux lourds découverts dans le lait en poudre ainsi que celle sur les autorités locales qui ont forcé une femme enceinte de sept mois à avorter – étaient frappées d'autres restrictions. Pour ces nouvelles, seulement les articles de l'agence officielle Xinhua peuvent être utilisés. « Accorder plus d'importance, exagérer et fournir un reportage ou des commentaires locaux » est strictement interdit, rap-

Zhang Sutian, un chroniqueur habitant à l'étranger, a commenté à *Epoch* Times que si le régime chinois levait la censure sur la presse, son système de propagande lavant le cerveau de la population cesserait de fonctionner complètement et le PCC pourrait s'effondrer en un clin d'œil, tout comme le mur de Berlin. « C'est la raison pour

L'histoire chinoise selon l'Institut Confucius

Suite de la première page

Distorsion de l'histoire

La vidéo supprimée au sujet de la guerre de Corée fait partie d'une série qui décrit l'histoire chinoise en des termes qui ressemblent à la propagande officielle enseignée couramment dans les écoles en Chine, selon les spécialistes. Terence Russell, professeur agrégé au Centre d'études asiatiques de l'Université du Manitoba, qualifie le matériel didactique « d'assez alarmant ». Selon lui, ce n'est pas approprié pour les enfants, eux qui n'ont pas le sens critique développé pour discerner la propagande.

« De toute évidence, le matériel n'arrive même pas à atteindre le critère le plus simple de "neutralité". Il est profondément imprégné de l'actuelle position du Parti communiste chinois sur les questions abordées », affirmet-il. « Le chauvinisme est assourdissant d'un bout à l'autre. »

Terence Russell ajoute : « C'est comme inviter les talibans à venir au Canada pour enseigner à des écoliers du primaire l'histoire de l'agression impérialiste en Afghanistan. C'est à se demander comment les enfants pourraient être disposés à entendre parler d'agression impérialiste en premier lieu et, ensuite, ajoutez la perspective antioccidentale... »

Propagande pré-moderne

L'interprétation faussée de l'histoire présentée sur le site Internet ne concerne pas seulement l'histoire moderne de la Chine, selon Terrence Russell. L'histoire pré-moderne pré-sentée est également particulièrement calculée, indique-t-il dans un courriel. Le bât blesse autant en matière d'exactitude historique que de « manipulation idéologique ».

Une des vidéos qu'il considère comme problématique est intitulée « Ancêtres de la nation chinoise ». L'histoire raconte comment l'empereur Jaune et l'empereur Yan ont vaincu un peuple barbare dans la vallée du fleuve Jaune, établissant la fondation de la nation chinoise. Terence Russell n'avait jamais entendu parler de cette histoire et soupçonne que « les gens de l'Institut l'ont simplement inventée en se basant sur d'autres mythes ». Il écrit : « C'est une histoire avec des ancêtres clairement identifiables qui ont vaincu des barbares pour fonder une culture civilisée dans la vallée du fleuve Jaune ».

« Cela soutient le discours nationaliste du PCC selon lequel il y a une seule source à la civilisation chinoise dans le fleuve Jaune, et cela suggère également que les ethnies non Han sont des ennemis pouvant être vaincus si les Hua-Xia travaillent ensemble. On peut ensuite transposer cette interprétation dans le monde moderne.»

Une représentation encore plus troublante est donnée dans la vidéo au sujet de Zhu Yuanzhang, le fondateur controversé de la dynastie Ming. « Zhu était en fait un être très complexe, mais la vidéo le rend responsable d'avoir jeté les bases d'une forte gouvernance dynastique en centralisant le pouvoir dans ses propres mains et en établissant une agence d'espionnage secrète (!) », écrit Terence Russell, ce qui semble vouloir justifier l'autocratie et les réseaux d'espionnage du régime actuel.



Capture d'écran d'une vidéo retirée du site Internet de l'Institut Confucius qui dépeint la guerre de Corée selon une perspective modelée sur la propagande officielle chinoise.

Depuis la publication des Neuf commentaires sur le Parti communiste en novembre 2004 par Da Ji Yuan (édition chinoise d'Epoch Times), plus de 119.155.000 personnes ont démissionné du Parti Communiste Chinois (PCC) et de ses organisations. Nous publions à nouveau, chaque semaine, une partie de ces commentaires ayant déjà une portée historique. Leur intégralité est disponible sur le site www.lagrandeepoque.com.

EXTRAIT DES NEUF COMMENTAIRES

Troisième commentaire

à la télévision ont beaucoup contribué à l'exécution des politiques du PCC dans tous les mouvements polique le Parti voulait lancer un moudiffamé sans relâche le Falun Gong au sujet du Falun Gong.

et aux heures de grande écoute pour laver le cerveau des gens. Depuis pour inventer et propager des menpubliés par les journaux et diffusés au sujet du Falun Gong, y compris en s'efforçant d'inciter l'opi-Falun Gong au moyen d'une diffutiques passés. Les ordres du Parti sion d'informations inventées sur sont instantanément exécutés par des pratiquants commettant meurles médias dans tout le pays. Lors- tres ou suicides. Un exemple de ce genre de faux reportages est l'incivement anti-droitier, dans tout le dent mis en scène d'une « auto-impays les médias rapportaient d'une molation à Tiananmen », que l'ONG seule voix les crimes des droitiers. internationale Educational Develop-Lorsque le Parti a voulu instituer les ment a dénoncé devant les Nations communes populaires, chaque jour- Unies à Genève comme étant un nal dans la nation s'est mis à louer coup monté du gouvernement pour les vertus des communes populai- tromper la population. Au cours des res. Lors du premier mois de la per- cinq dernières années, aucun journal sécution du Falun Gong, toutes les ou télévision de Chine continentale stations de télévision et de radio ont n'a rapporté un seul fait véridique hension de l'information, des don-

Le peuple chinois a l'habitude des lors, Jiang a utilisé tous les médias fausses informations des médias. Un ancien journaliste de l'agence Les mensonges et les calomnies songes et des calomnies répétées Xinhua a dit une fois : « Comment pouvez-vous croire les reportages de Xinhua? Les gens ont même décrit les nion commune à la haine contre le agences de presse chinoises comme les chiens du Parti. Comme le dit une chanson populaire : c'est un chien élevé par le Parti, gardant la porte du Parti. Il mordra ceux que le Parti décide qu'il morde, et mordra autant de fois que le Parti voudra ».

> Education. En Chine, l'éducation est devenue un outil de plus pour contrôler les gens. À l'origine, l'éducation visait, outre l'acquisition de connaissances, le développement intellectuel de la faculté de jugement. La connaissance renvoie à la comprénées et des événements historiques, la politique et l'histoire du PCC avec www.lagrandeepoque.com

sont comparés à des rats de bibliopourquoi dans l'histoire chinoise, ce sont les intellectuels dotés d'un jugeont simplement la connaissance – le contrôle du PCC, la Chine regorge d'intellectuels qui ont la connaissance mais sans opinion ou n'osant pas exercer leur jugement. L'éducation dans les écoles ne fait qu'enseigner aux étudiants à ne pas faire les l'éducation conventionnelle. choses que le Parti ne veut pas qu'ils fassent. Ces dernières années, toutes Pour en savoir plus : les écoles ont commencé à enseigner Les neuf commentaires sur

le jugement au processus d'analyse, des manuels unifiés. Les professeurs de recherche, de critique et de repro- ne croient pas au contenu du texte, duction de cette connaissance – un mais la « discipline » du Parti les force processus de développement spiri- à l'enseigner contre leur gré. Les étutuel. Ceux qui ont la connaissance diants ne croient ni les manuels ni sans avoir de jugement approprié leurs professeurs, mais ils doivent tout mémoriser s'ils veulent réussir thèque, et non à de vrais intellectuels les examens. Récemment, des quesavec une conscience sociale. C'est tions au sujet du Falun Gong ont été ajoutées aux examens d'entrée dans les universités et les écoles secondaiment intègre – et non pas ceux qui res. Les étudiants qui ne connaissent pas les réponses modèles n'obtienqui ont été le plus respectés. Or sous nent pas les notes les plus élevées et perdent la chance d'entrer dans de bonnes universités ou écoles secondaires. Si un étudiant ose dire la vérité, il sera immédiatement renvoyé de l'école et perdra son droit à



Des enfants jouent dans un parc dans ce qui était autrefois Berlin-Est, où un pan du mur de Berlin a été conservé.

Ex-Allemagne de l'Est : le bien-être en mode rattrapage

Suite de la première page

Il a utilisé un indice de bonheur basé sur un sondage appelé l'« autoévaluation du bien-être », avec une échelle de 1 à 10.

En raison des conditions économiques moroses, il n'est pas surprenant qu'il y ait eu un grand fossé entre l'Est et l'Ouest en matière de bien-être après la Wende. En 1991, les Allemands de l'Ouest se donnaient en moyenne 7,3 et ceux de l'Est 6,0. En guise d'exemple, une personne mise à pied perd en moyenne 0,4 point en bien-être.

Toutefois, depuis 2004, lorsque le marché du travail a commencé à reprendre, il s'est développé une tendance à la convergence, autant du côté économique que de celui du bien-être.

Le chômage dans le noule mois dernier à 8,5%, soit un record. Néanmoins, c'est tou- que M. Vatter. jours beaucoup plus élevé que la moyenne de 5,7% dans le vieux Land. L'État oriental de sur la mer Baltique, qui est aux prises avec une population en déclin et un taux de chômage de 11,7%, n'a rien à voir avec la Bavière, force motrice de l'économie avec des compagnies comme Siemens et BMW, et un taux de chômage de 3,5%.

La baisse du taux de chô-

salaires et la migration intérieure ont grandement contribué à réduire l'écart en matière de bien-être, explique M. Vatter. En conséquence, en 2011, la différence entre l'Est et l'Ouest plus petit écart depuis 1991.

Néanmoins, M. Vatter indinon identifiées pour expliquer

Selon lui, une explication possible est l'existence de ce qu'il appelle « *l'écho du système* ». Il s'agit d'une empreinte culturelle laissée par des décennies de règne communiste qui affecte particulièrement les générations nées avant 1965.

« Ces générations qui ont non seulement grandi dans la République démocratique allemande [Allemagne de l'Est], mais qui ont aussi passé une veau Land de l'Est est tombé niste, sont vraiment dans une ves ». moins bonne situation », expli-

Selon lui, il pourrait aussi y avoir un lien avec « la colère d'avoir perdu de nombreuses Mecklenburg-Vorpommern, années à vivre sans liberté, ou d'éprouver encore du ressentiment quant à l'échec du socialisme ». Il n'a pas été facile pour cette génération de s'adapter leur contribution. à l'économie de marché et au marché du travail.

Alice von Samson-Himmelstjerna mentionne que, pour que Samson-Himmelstjerna. sa génération, il a été relative- Cela affecte sans aucun doute mage, l'augmentation des ment plus facile de s'adapter le sentiment de bien-être.

au nouveau système. Elle a pu aller à l'université et se faire plusieurs amis qui venaient de l'Ouest. Si le mur n'était pas tombé, elle dit être certaine qu'elle n'aurait pas pu obteétait de moins 0,3 point, soit le nir de diplôme, car l'éducation et la carrière d'un individu dépendaient grandement des que qu'il y a encore des causes liens des parents avec le Parti communiste.

Pour les plus vieilles générations, c'est une tout autre histoire. Peu après la réunification, son père et sa tante ont été mis à pied et ils sont sans emploi depuis.

« Le problème est que ceux qui avaient entre 40 et 50 ans en 1989 [...] ont été écartés du marché du travail », indique Samson-Himmelstjerna.

Bien que sa tante ait fait des études supérieures et qu'elle souhaitait poursuivre sa carbonne partie de leur vie à tra-rière d'ethnologue, elle a perdu vailler sous le régime commu- la chance de « faire ses preu-

Les personnes plus âgées ont eu beaucoup de peine à se faire des amis avec les gens de l'Ouest. Bien qu'elles acceptent le nouveau système démocratique, certaines se plaignent que l'Allemagne de l'Ouest n'a jamais démontré reconnaissance ou appréciation pour

« À long terme, ça ruine votre santé d'être obligé de vivre en marge de la société », remar-

Les retraités italiens révoltés par la réforme de la retraite

VERONICA MELELLI EPOCH TIMES

TELLA, Italie — La tension grandit pour des milliers de seniors italiens qui devront faire face à des mois, voire des années sans aucune source de revenu à cause de l'augmentation prévue de l'âge de la retraite dans les nouvelles réformes des

Les retraités appelés esodati, les « exclus » ou « renvoyés », avaient précédemment consenti à partir en retraite anticipée en échange de versements forfaitaires ou du maintien de leur salaire jusqu'à la date de leur retraite. Pour les banques et les entreprises qui s'y étaient engagées, une main d'œuvre plus réduite leur permettait ainsi des économies sur les charges sociales, même s'ils devaient payer un salarié âgé qui restait chez lui.

Maintenant que l'âge de la retraite a été inopinément relevé, cet accord laisse les esodati avec la perspective d'une longue période sans salaire ni pension. Les esodati, dont les rêves d'une vie paisible viennent d'être brisés, ne s'attendent pas à être consultés au sujet de leur avenir. En manifestants déterminés qu'ils sont devenus, ils sont prêts à se montrer partout où c'est possible avec leurs pancartes et leurs banderoles.

« Dès le début, je me suis personnellement impliquée - c'est inacceptable », déclare Mara Polato, âgée de 56 ans et résidente à Brescia, non loin de Milan. En mars 2011, Mme Polato mes des retraites.

avait signé un accord avec son employeur, la Poste d'Italie. Elle avait accepté de prendre sa retraite une année plus tôt et devait recevoir son salaire alors que le Bureau de poste aurait dû verser ses cotisations de retraites. Finalement, elle doit attendre une année et demie, sans salaire, ni pension.

« J'ai travaillé dès mes 16 ans », insiste-t-elle. « Pour moi, le travail, c'est la dignité ». Mme Polato explique que si elle avait su que le gouvernement envisageait d'augmenter l'âge de la retraite, elle aurait travaillé une année et demie supplémentaire sans problème.

« Je me sens vraiment lésée », s'attriste-t-elle. « J'avais un emploi stable et personne n'aurait dû me renvoyer ».

Lorsqu'en novembre 2011, Mario Monti et son gouvernement intérimaire de technocrates ont pris le pouvoir, la réforme des retraites était la première mesure d'urgence du décret Sauver l'Italie qu'ils ont lancé. Dans le cadre du projet du gouvernement Monti, l'âge de la retraite est passé de 65 à 66 ans pour les hommes et de 60 à 62 ans pour les femmes, avant que finalement l'âge de ces dernières n'augmente pour rattraper celui des hommes.

Les autorités se sont engagées à trouver des mesures pour aider environ 65.000 esodati, affirmant dans un communiqué qu'il était « déterminé à trouver des solutions justes et financièrement viables pour ces travailleurs ». Cependant, elles ont reconnu que les mesures étaient incomplètes et offraient peu d'espoir pour beaucoup d'autres touchés par les réfor-

La SNCF confirme le TGV low cost

IWU SHIK EPOCH TIMES

Barbara Dalibard, la directrice générale de SNCF Voyage, a confirmé le mardi 19 juin la mise en place d'un service de TGV à tarif réduit, environ 25% moins chers que les tarifs classiques. Avec le credo « un train pour tous, un train pour chacun », la SNCF entend rendre le voyage à grande vitesse accessible à un large public en instaurant une classe uni-

exemptes de voiture-bar.

Ce service sera disponible dès 2013 sur les lignes Marne la Vallée - Lyon - Montpellier -Marseille. Les nouveaux voyageurs devront acheter leurs billets non remboursables uniquement sur internet et se présenter 45 minutes à l'avance. Ils devront également partir d'une gare périphérique telle que Marne-la-Vallée à Paris ou Saint-Exupéry à Lyon et leur deuxième bagage sera payant.

Avec ces dispositions, la Société nationale des chemins de fer français compte rentabilique dans quatre nouvelles rames. Elles seront ser cet investissement de 10 millions d'euros constituées de sièges spécifiques et seront à l'horizon de 2017.

La tour abritant Big Ben sera renommée « Tour Elizabeth »

la semaine dernière que la tour abritant l'im- cloche de la Tour ». posante et célèbre horloge nommée Big Ben sera renommée « Tour Elizabeth ».

Selon un communiqué du Parlement, « la commission se félicite de cette proposition de renommer le bâtiment jusqu'alors appelé 'Tour de l'horloge' par 'Tour Elizabeth', en hommage au jubilé de diamant de la Reine et prendra les dispositions nécessaires pour que cette décision soit mise en œuvre efficacement en temps voulu ».

Même si seule la Tour de l'horloge a été rebaptisée, ce changement de nom a suscité un grand nombre de mécontents parmi les loyalistes dans la communauté Twitter et soixante années de service de la Reine' ».

 $E^{\,n\,\,l'honneur\,\,du\,\,jubil\'e\,\,de\,\,diamant\,\,de\,\,la} \quad \text{engendr\'e}\,\,des\,\,plaisanteries\,\,et\,\,parodies\,\,grotes annonc\'e} \quad \text{tesques}\,\,telles\,\,que\,\,«\,\,Grosse\,\,Liz\,\,»\,\,et\,\,«\,\,Betty\,\,la}$

L'utilisateur Twitter @TooMuchPathos a commenté : « Pourquoi ne pas tout simplement construire une nouvelle tour pour la Reine? Renommer Big Ben a autant de sens que de transformer le nom de la Tour Eif-

En réponse à cette levée de boucliers dans la sphère Twitter, le Premier ministre britannique David Cameron est venu à la rescousse. Sur le compte officiel du dirigeant on pouvait lire : « Le Premier ministre au sujet du changement de nom de la tour abritant Big Ben : 'c'est une juste reconnaissance de

La compagnie pétrolière Shell reprend les forages exploratoires en Guyane sous le gouvernement « Ayrault 2 »

IWU SHIK ET LAURENT GEY

EPOCH TIMES

Le 20 juin, le préfet de Guyane a obtenu l'autorisation de signer les arrêtés préfectoraux autorisant à nouveau la procédure d'exploration des sols sous-marins dans les eaux littorales de la Guyane française.

T a compagnie s'était vue refuser l'autorisa-**L**tion de procéder aux forages au cours de la semaine précédente pour effectuer une « remise à plat » selon les termes de la ministre de l'Écologie Nicole Bricq. En effet, ce type de forages présente certains risques pour la biodiversité extrêmement riche dans cette région tropicale de l'océan Atlantique. Les forages sont effectués à 2.000 mètres de profondeur sous l'eau et sous 4.000 mètres de plaque océanique, et compor-



La compagnie pétrolière Shell a reçu les autorisations pour des forages exploratoires en Guyane quelques jours avant l'arrivée du gouvernement « Ayrault 2 ».

tent en amont des études sismiques utilisant des sonars très puissants, nuisibles pour la faune

Décision revue à l'arrivée de Delphine Batho, ministre de l'Écologie du gouvernement « Ayrault 2 », dont les relations avec Christiane Taubira à la Justice étaient difficiles. Les garanties environnementales et économiques ont été revues et les forages ont pu reprendre la semaine suivante, forages « synonymes de développement d'infrastructures et d'accès à l'emploi, important avec 20% de taux de chômage, surtout chez les jeunes » d'après la députée de la Guyane Chantal Berthelot. Nicole Bricq, quant à elle, a été déplacée au Commerce extérieur.

Premier signe de victoire des lobbies industriels sur les intérêts écologiques, ou simple hasard du calendrier, les associations écologistes se disent rester vigilantes, notamment la GNE (Guyane Nature Environnement) qui a déclaré être prête à les arrêter s'ils transgressent les textes juridiques du code de l'Environnement.

EpochTimes

Sommet européen : vers une meilleure intégration européenne

LAUREN SMITH EPOCH TIMES

L'accord « surprise » intervenu au cours du sommet européen des 28 et 29 juin est une bonne nouvelle pour restaurer la confiance des investisseurs dans la zone euro.

es attentes du marché paraissaient faibles quant **⊿**à l'issue du sommet européen des 28 et 29 juin derniers. À la surprise des nombreux investisseurs, ce 19e sommet s'est révélé important, car les accords mis en place ont validé l'idée que l'Europe va poursuivre son processus de construction. Le communiqué publié suite au sommet européen donne des avancées sur plusieurs aspects.

Création d'un régulateur bancaire unique

Les leaders européens se sont mis d'accord sur la création d'une instance unique de supervision des banques de la zone euro pilotée par la Banque centrale européenne (BCE). Les propositions dans ce sens seront remises d'ici à la fin de l'année 2012. Une fois le régulateur bancaire établi, il y aura possibilité de recapitalisa-tion directe des banques par le fonds de secours MES (Mécanisme européen de stabilité) dont le rôle principal consistera à organiser la levée de fonds auprès des marchés financiers pour aider un pays membre en



De gauche à droite : Le Premier ministre espagnol Mariano Rajoy, le président français François Hollande, le Premier ministre italien Mario Monti et la chancelière allemande Angela Merkel, en réunion à Rome le 22 juin avant le sommet européen des 28-29 juin 2012 pour former un consensus au regard de la résolution de la crise financière de la zone euro.

difficulté. Le MES pourra aussi racheter de la dette des pays en difficulté lors de l'émission primaire, mais on ne sait pas si une intervention sur le marché secondaire afin de baisser les taux lui sera possible. Cet accord permettra aussi d'éviter que le plan de sauvetage des banques n'alourdisse les dettes publiques des pays. Cette décision éloigne en même temps le débat sur les « eurobonds » et efface les divergences d'opinions sur la mutualisation de la dette. Pour la recapitalisation des banques espagnoles, il n'a pas été précisé si elle serait reportée en fin 2012 ou si, d'une façon générale, la recapitalisa-

tion directe s'applique à l'Espa-

Au sujet du prêt à l'Espagne, il a été réaffirmé que l'aide proviendrait du FESF (Fonds européen de stabilité financière), puis du MES une fois la structure permanente devenue opérationnelle. Il est précisé que la dette du MES n'aura pas le

(senior) pour les prêts à l'Espagne ce qui a rassuré les inves-tisseurs inquiets du statut des obligations espagnoles dans leurs portefeuilles. La non-seniorité des prêts du MES pourrait concerner seulement le cas de l'Espagne. La question reste ouverte pour les prêts aux autres pays.

Pacte de croissance de 120 milliards d'euros

Pour disposer de l'aide financière, les États membres devraient être soumis à l'engagement de respecter les objectifs budgétaires, a rap-pelé la chancelière allemande Angela Merkel. La contrainte d'une mise sous tutelle financière de la Troïka (qui réunit la BCE, le FMI et la Commission européenne), comme c'était le cas de la Grèce, de l'Irlande et du Portugal est abandonnée. Grâce à cette concession, l'Espagne et l'Italie ont signé le pacte de croissance européen qui prévoit un investissement dans des projets d'avenir équivalent à 1% du PIB, de 120 milliards d'euros, afin de relancer l'économie européenne.

De telles nouvelles ont permis une détente des taux longs des pays périphériques : le taux 10 ans espagnol est revenu vers 6,51% après avoir atteint 7% statut de créancier privilégié quelques jours avant le som- de se maintenir.

met européen et le taux 10 ans italien s'est détendu repassant en dessous de 6% à un niveau de 5,84%. Le rebond boursier a été significatif, avec une envolée de 4,5% du CAC40, à 3.196,65 points sur la journée de l'annonce du communiqué de presse. Les valeurs bancaires étaient en forte hausse, les mesures annoncées devant contribuer à une dé-corrélation des risques souverain et bancaire : Société Générale, BNP Paribas et Crédit Agricole ont progressé respectivement de 9,98%, 9,71% et 8,71%. L'euro s'est également apprécié par rapport au dollar jusqu'à 1.2680, alors qu'il touchait le niveau de 1.24 avant les annonces.

Les annonces des dirigeants européennes formulées dans les accords du sommet européen devront être mises en œuvre par l'Eurogroupe d'ici le 9 juillet. Il reste à connaître plus en détails toutes ces propositions. Une baisse des taux directeurs de la BCE le 5 juillet pourrait entretenir l'amélioration du sentiment des marchés durant l'été. À long terme, au regard des besoins de refinancement des pays périphériques dans les deux années à venir et de la contraction de l'activité européenne, la fragilité de la situation de la zone euro risque

L'émergence de la « valeur verte » dans l'évaluation des biens immobiliers

CHARLES CALLEWAERT EPOCH TIMES

Suite de la première page

Le benchmark réalisé auprès de 10 pays y montre sa mise en évidence réelle, à partir des prix constatés sur le marché immobilier: par exemple en Suisse, où le label « Minergie » existe depuis 10 ans et où son obtention entraine un surcoût des travaux de 5 à 10%, l'analyse du marché effectuée dans le canton de Zurich montre que les acheteurs sont disposés à payer les logements labellisés « Minergie » plus chers que ceux non labellisés, en moyenne de 3,5 % pour les logements collectifs et de 7% pour les logements individuels.

En Allemagne, où le standard « *Immovert* » et le label « Passiv Haus » permettent de distinguer les immeubles performants, les grilles de loyer intègrent des surloyers pour performance énergétique allant de 0,37 à 0,49 euros/m2 selon la qualité de l'immeuble, ce qui se traduit financièrement (pour le propriétaire) par une valeur verte de 4 à 6%. Le même phénomène a été constaté aux Pays-Bas et aux Etats-Unis, avec des valeurs vertes respectivement évaluées à + 2,5 % et + 5% par rapport au marché. De plus, en période de baisse des prix de l'immobilier, il a également été constaté une meilleure résistance à la baisse pour les immeubles énergétiquement performants.

En France, une valeur verte

estimée entre 5% et 30% selon les régions et les énergies de chauffage

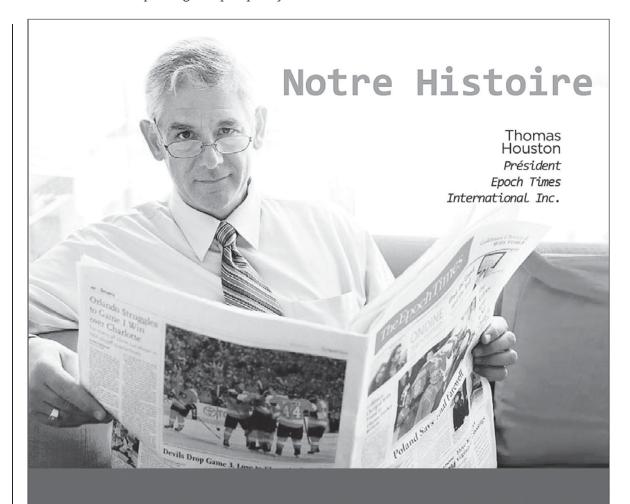
En ce qui concerne la France, l'affichage de l'étiquette DPE (Diagnostic de Performance Energétique), qui n'est obligatoire que depuis le 1er janvier 2011 pour les ventes et les locations, était trop récent au moment de l'étude pour analvser les corrélations entre le niveau de performance énergétique et les prix constatés. Par ailleurs, le niveau de fiabilité des DPE est encore faible et ne facilite pas les analyses de marché. C'est pourquoi Artélia et l'ADEME ont procédé par études de cas microéconomiques, en actualisant les économies d'énergie générées selon les scénarios énergétiques envisagés, et en les comparant aux prix de marché de différentes

Il en ressort que la valeur verte calculée peut représenter « de 5% à 30% de la valeur de marché, avec de fortes différences selon l'énergie de chauffage et les prix de marché ». Les zones tendues où la demande est très forte, comme la région Français entrave les investisparisienne, ne permettent pas d'identifier une valeur verte importante, mais on constate un maximum dans celles où les prix de marché sont relativement bas. Par ailleurs, l'analyse de sensibilité montre que cette valeur verte est très corrélée avec l'évolution des prix financièrement, ce qui suppose de l'énergie et de son anticipation par les acteurs du marché. Enfin, pour les logements existants, leur rénovation énergéti-

d'éviter une décote de leur valeur par rapport au marché de l'existant, mais leur labellisation au niveau BBC (Bâtiment Basse Consommation, qui correspond à la norme actuelle des logements neufs) les aiderait à afficher une valeur verte telle que le coût des travaux y afférents serait très largement remboursé.

Cette étude microéconomique est confortée par les sondages récents, qui montrent que particuliers et professionnels s'attendent « à ce que la performance énergétique des biens devienne un facteur important dans les choix d'achats et de location des Français dans le futur ». De plus, même s'ils ne passent pas encore à l'acte, « 61% des sondés seraient prêts à payer plus cher un logement disposant d'équipements utilisant des énergies renouvelables d'ici

L'émergence réelle de la valeur verte en France n'en est qu'à ses débuts, mais commence à être prise au sérieux et l'on ne peut que s'en réjouir. Même si la baisse du pouvoir d'achat des sements immobiliers à l'heure actuelle, la hausse à court terme des prix de l'énergie pourrait rapidement devenir un facteur déterminant de rénovation du parc existant. Les acteurs ne s'y engageront cependant que s'ils ont la certitude de s'y retrouver une information fiable au sujet de la valeur verte. Raison de plus pour créer rapidement un observatoire de la performance que permettrait non seulement énergétique des immeubles.



LIBERTÉ DE LA PRESSE et humanité sont les principes fondateurs d'Epoch Times. Notre journal est né afin de combler le vide d'informations objectives concernant les événements en Chine lorsque la propagande et la censure étaient au plus fort.

Ayant personnellement été témoin de tragédies humaines comme le massacre de la place Tiananmen ou la persécution du groupe spirituel Falun Gong, un groupe de Sino-Américains a commencé à publier Epoch Times en langue chinoise aux États-Unis, au risque de leur vie et de celles de leurs proches. Certains journalistes ont été emprisonnés en Chine, et d'autres ont subi de graves tortures avant de disparaître.

L'intégrité et l'authenticité des articles associées à la couverture de sujets essentiels à l'évolution de la société sont les principes centraux d'Epoch Times. À travers le monde, Epoch Times est maintenant disponible dans 35 pays et en 19 langues. Son histoire a instillé au sein des équipes un engagement inébranlable pour une information objective et des pratiques commerciales socialement responsables, ainsi que le respect des droits de l'homme et des libertés.



35 PAYS 19 LANGUES

01 45 86 41 95 – Epoch Times 83, rue du Château des Rentiers - 75013 PARIS



Des activités estivales écologiques et amusantes pour vos enfants

P12 VIVRE AUJOURD'HUI



35 PAYS, 19 LANGUES WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM **BIMENSUEL** 1 - 15 juillet 2012 **ÉDITION 226**



Des initiatives au sommet de Rio+20 : la création de réserves marines les plus grandes de la planète

HÉLOÏSE ROC EPOCH TIMES

e sommet Rio+20 sur le développement durable **⊿**s'est achevé le vendredi 22 juin et a été pour de nombreux participants assez satisfaisant. Pourtant de larges critiques ont été faites par certaines ONG et des associations écologistes. Malgré cette infortune, la conférence a été plus favorable qu'il n'y paraît. Au départ, cette conférence représentait une célébration : l'anniversaire du sommet de Rio de 1992 et dans ce temps écoulé, les États ont appris, à échanger, à collaborer. Mme Noeleen Heyzer, Secrétaire exécutive de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique des Nations Unies s'est félicitée dans un communiqué de presse : « Nous sommes satisfaits des accords conclus qui sont basés sur une approche régionale ». « Lors des réunions régionales, il y a eu un accord général sur le fait que l'avenir de la planète dépend d'une approche intégrée et équilibrée du développement durable », a-t-elle ajoutée.

Près de 700 engagements ont été pris pendant la conférence

Le Secrétaire général Ban Kimoon s'est dit encouragé par le nombre considérable d'engagements concrets. Près de 700 engagements ont été pris pendant la conférence pour réaliser les objectifs fixés. Le document final a été intitulé « L'Avenir que nous voulons ». Il appelle à de nombreuses actions destinées à lancer le processus en vue de réaliser les objectifs de développement durable, ainsi qu'au renforcement du Programme des Nations Unies pour l'environnement. Il souligne aussi l'importance de renforcer l'égalité entre les sexes et reconnaît l'importance du bénévolat, de l'engagement de la société civile et du monde académique.

Une planète optimisme, vers la création

La présidente du Brésil, Dilma Rousseff, ne désarme pas devant les critiques qu'elle juge injustes. En fait, elle s'est félicitée des compromis. « Ce texte est un point de départ », a-t-elle expliqué, « pas un échec. Nous avons maintenant un agenda pour le XXI^e siècle. L'important, c'est que lorsqu'on dispose d'un document écrit, personne ne peut plus nier ou oublier ce qui y est écrit ». Elle a ajouté : « Il est désormais de notre responsabilité de faire évoluer ce texte fondateur, d'accroître la conscience de chacun sur ces problèmes. faillir en ce qui concerne les progrès et les engagements pris ».

Un grand nombre de projets et d'actions concrètes ont été planifiés lors de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable, parmi lesquels la plantation de 100 millions d'arbres, l'autonomisation de 5.000 entrepreneurs femmes en Afrique, ainsi que d'importants projets de recyclage. Par ailleurs des projets pharaoniques ont été avancés, des réserves marines gigantesques vont voir le jour, aux Maldives et en Australie.

Les Maldives vont devenir la plus grande réserve marine du monde

Devant les 191 pays membres de l'ONU réunis à Rio, le président Waheed a rappelé que son pays avait établi cette année « la première biosphère de l'Unesco » dans un de ses 26 atolls. Mais surtout, le président a annoncé qu'à court terme, dans les cinq ans, les Maldives seront le premier pays à devenir une réserve marine, constituant ainsi la « plus grande réserve marine du monde ».

Les Maldives sont un État insulaire de l'Océan Indien, elles sont situées dans le sud du sous-continent indien : au sud de l'Inde et au sud-ouest du Sri Lanka. Les Maldives sont constituées d'un ensemble de 1.199 îles, dont à peine 200 sont habitées en permanence. Les îlots tées, elles sont utilisées pour



Mais aucun pays n'a le droit de Des poissons de toutes les couleurs sillonnent les mers de

sont dispersés en myriades sur une superficie de 90.000 km² et les parties les plus hautes ne dépassent pas trois mètres.

Les habitants des Maldives sont motivés dans un effort de survie pour lutter contre le changement climatique. Les îles sont très vulnérables, car elles sont menacées de disparition. En effet, lorsque le niveau des mers s'élèvera à une certaine hauteur, les îles Maldives disparaîtront sous les eaux. En 1989, des prévisions annonçaient la disparition des îles dès 1999, mais selon d'autres études la date a été repoussée à 2100. Actuellement, l'élévation du niveau de la mer est limitée à 3 millimètres par an.

Les habitants sont flexibles, ils sont habitués aux difficultés de la nature. En effet, le tsunami de décembre 2004 a créé de nombreux dégâts et, 10.530 personnes ont dû être déplacées. De plus, trois îles ont été totalement évacuées, elles ne seront plus habitées.

120 îles sont affectées au développement du tourisme

De nombreuses îles des Maldives sont des îles-hôtels et font partie des plus luxueux hôtels du monde. Ce sont environ 120 îles qui sont affectées au développement du tourisme. Les 880 îles restantes sont inhabil'agriculture et à des fins commerciales. Toutes les terres de petites îles individuelles appartiennent à l'Etat à quelques exceptions près. Les habitants des Maldives vivent principalement des activités liées à la pêche et au tourisme (données de la FAO).

C'est l'équivalent sur mer d'un parc national

L'annonce du président Waheed a été un souffle de vie donnant de l'élan aux négociations du RIO+20. Madame Sue Lieberman, sous-directrice de l'ONG américaine Pew Environment Group est ravie de cette création de réserve. « Techniquement, il ne peut y avoir aucune extraction dans une réserve marine, il n'y a pas de pêche industrielle, pas de mine », a-t-elle indiqué à l'AFP. « C'est l'équivalent sur mer d'un parc national », elle pense que c'est plus important qu'une simple zone protégée. L'idée est d'instaurer une « *pêche durable* et écologique, excluant les techniques détruisant la biosphère », a expliqué le président.

L'Australie veut créer un parc marin d'une surface de 3,1 millions de kilomètres carrés

Peu de temps avant la conférence de l'environnement de plus vaste réseau au monde tre. Même s'il faut pour cela 10 de réserves naturelles marines. Le pays souhaitait en effet, donner des limites strictes aux zones de pêche et d'exploration pétrolière, gazière, de ses côtes. Ainsi, la côte australienne sera protégée sur 3,1 millions de km², ce qui représente plus d'un tiers des eaux territoriales australiennes, soit plus des deux tiers de ses eaux territoriales. Ce sont de bonnes nouvelles données à la conférence de Rio+20, des exemples à suivre, donnant aux participants une aura de réussite.

À l'issue d'une longue période de consultation publique, le gouvernement australien a annoncé le 14 juin 2012, avoir pris des mesures audacieuses pour créer cette réserve marine. Sur le site Internet du gouvernement australien, on peut lire : « Cette action maraue un tournant dans la protection et la gestion de nos océans ». Vient ensuite cette explication : « Tout comme les parcs nationaux sur le territoire, les sanctuaires marins sont maintenant reconnus comme partie intégrante des objectifs nationaux pour lutter contré les menaces sans précédent qui pèsent sur notre faune marine unique ».

Faire la police sur cette zone protégée

Le gouvernement veut exercer un contrôle sur cette zone protégée. Il dit que l'application de la loi sera la clé du succès de ce réseau de parcs marins nouvellement créé. Sans cela, des bateaux de pêche étrangers continueraient d'exploiter les écosystèmes fragiles de la région et d'y pratiquer le braconnage, la surpêche, la pêche aux requins (pour les ailerons) et autres activités illégales.

Ainsi l'autorité du Parc marin de la Grande barrière devra être chargée du contrôle de la plus grande réserve marine du monde : « Il ne sert à rien d'avoir une réserve marine si l'on ne peut pas y patrouiller et y faire la police. Pour cela, il faudra un Rio+20, l'Australie avait fait *financement adéquat, le budget*

savoir qu'elle allait créer le actuel ne peut pas le permetmillions de dollars supplémentaires, ce sera de l'argent bien employé ».

Ainsi la Société de Conservation des Berges de la Mer, appelée Sea Shepherd Conservation Society, est venue au secours du projet. Elle a annoncé qu'elle offrait ses bateaux et ses ressources pour aider à patrouiller et à protéger la réserve marine la plus vaste du monde, la mer de Corail, nouvellement créée par l'Australie. Elle veut ainsi permettre de sauvegarder cette magnifique ressource océane, sa faune et sa flore.

Le Capitaine Paul Watson: « nous allons protéger la mer de Corail d'Australie »

Le Capitaine Paul Watson, fondateur de la société, affirme qu'il est prêt à travailler avec un organisme gouvernemental ou local pour protéger les eaux australiennes. « Nous avons des ressources et de l'expérience contrairement aux organismes de conservation. Nous pouvons assurer le soutien, la mise en œuvre du programme en cours, les relations avec les médias, la formation et organiser les systèmes d'identification des navires. Nous sommes prêts à mettre nos connaissances et notre expérience, pour protéger la mer de Corail d'Australie et ceci sur le long terme. » « Nous pourrons collaborer avec les autorités australiennes dans la mise au point de stratégies et dans la mise en œuvre de programmes appropriés, et nous les aiderons à sanctionner les activités de pêche illégales », a ajouté le capitaine.

La Société Sea Shepherd a montré depuis longtemps qu'elle savait défendre et protéger les écosystèmes et les animaux marins dans le monde entier. Notre programme aux îles Galápagos, en Équateur, est l'exemple même de la manière dont notre organisation peut aider les autorités locales à protéger leur population de requins et leurs écosystèmes marins.



Découverte d'une méthode pour explorer les réseaux sociaux des oiseaux

HÉLOÏSE ROC EPOCH TIMES

es scientifiques de l'uni-versité d'Oxford ont décelé une méthode pour évaluer les réseaux sociaux unissant les oiseaux entre eux. Selon les chercheurs, les liens unissant les animaux jouent un grand rôle dans leur état de santé et leur survie. Cette étude vient d'être éditée dans le Jour $nal of The {\it Royal Society Interface}.$ Cetté observation s'est faite à partir de l'étude d'un million de mésanges charbonnières. L'objectif de la recherche était de comprendre et d'évaluer les périodes d'activité sociale soutenue au sein des colonies, tout en analysant parallèlement les évènements les concernant.

Qui est la mésange charbonnière?

La mésange charbonnière est une espèce de passereau de la famille des paridés. C'est la plus commune des mésanges eurasiatiques. La mésange

partout en Europe, en Afrique du Nord et dans la majeure partie de l'Asie. Elle est sédentaire et occupe presque tous les habitats: bois, parcs, jardins... (LPO)

C'est un oiseau grégaire : en dehors des périodes de nidification, elle vit en groupe avec d'autres mésanges. C'est une visiteuse habituelle des mangeoires en hiver. Ce fut un spécimen intéressant pour cette

Les réseaux qui lient les individus entre eux

L'auteur principal de l'étude, Ioannis Psorakis du départe-ment d'ingénierie scientifique de l'université d'Oxford, a expliqué les apports de cette étude : « Notre technique a permis d'extraire des informations sur les réseaux qui lient les individus entre eux, une étude faite d'échantillonnage. Nous avons analysé leurs comportements au cours de leur mobilité ». « Notre approche a permis d'enregistrer d'énormes quantités de données et d'attendre sans avoir à en extraire un sens immécharbonnière est l'une des plus diat, car le modèle observé évograndes mésanges (14 cm pour lue nécessairement. Cette forme les réseaux secrets des sociétés une envergure de 23 à 26 cm d'étude est innovatrice : les zoo- animales. et une masse de 16 à 21 g), elle logistes commencent à utiliser est de la taille d'un moineau cette méthode pour explorer les **Un genre de Facebook pour** domestique. Elle est présente réseaux sociaux des animaux ».



Jeunes mésanges charbonnières nourries par un parent.

Ainsi, l'équipe a pu obtenir une meilleure vision de la socialisation des oiseaux et a pu déterminer chez les oiseaux qui sont les « vrais amis » et qui deviennent des partenaires, par rapport aux autres. Cette étude est unique dans le sens où les anciennes observations n'ont jamais pu mettre en évidence

Ioannis Psorakis a aussi ajouté : « Nous pouvons analyser les données sur les animaux, afin de construire une sorte de 'Facebook pour animaux'. Dans le cas présent il s'agit des mésanges charbonnières, révélant les contacts entre individus, les membres d'un même groupe et les oiseaux assistant régulièrement aux mêmes évènements ou rassemblements ».

gistrées grâce à des puces élec- du troniques posées sur des milliers internationale.

d'oiseaux et des capteurs qui consignaient les individus, leurs allées et venues à partir des 67 mangeoires d'oiseaux réparties dans le bois de Wytham Woods, à Oxford. Les chercheurs ont pu observer les oiseaux vivant toujours en couple ou groupés, ceux vivant différemment et ils ont aussi répertorié les oiseaux à l'initiative du lien social.

Lieu d'observation : le bois de Wytham Woods

Le bois de Wytham Woods, dansl'Oxfordshire, au Royaume-Uni, est une magnifique forêt de 350 hectares. C'est l'un des sites les plus surveillés au monde, de nombreuses études scientifiques y sont menées. Les observations sont conduites par des scientifiques de l'université d'Oxford et aussi par d'autres organismes de recherche. Ce lieu est propice à la surveillance changements l'environnement et du climat. forêt semi-naturelle Cette appartient à l'université d'Oxford, Wytham est géré par le Centre d'Écologie et d'Hydrologie du Royaume-Uni. Les recherches, des études ayant trait à la physique et mésanges. C'est une visiteuse Les données ont pu être enre- à la biologie, sont la plupart habituelle des mangeoires en d'importance hiver. temps

Ne pas conclure aux rôles insignifiants de certains oiseaux

En effet, les oiseaux non reconnus ne sont pas forcément insignifiants, car ils favorisent les relations avec les autres membres du groupe avec lesquels ils interagissent. En fait ils sont comme un tout et sont reliés les uns aux autres. La majorité des réseaux étudiés grâce à cette approche sont fortement regroupés et ainsi, les communautés d'oiseaux aussi proches vont ensemble à la recherche de nourriture et interagissent avec le futur partenaire ou l'actuel.

L'instinct grégaire des oiseaux

On parle de l'instinct grégaire des oiseaux. Il existe selon les ornithologues un point commun entre l'instinct de reproduction et la volonté de migrer. Ils pensent que les hormones conditionneraient ce désir irrésistible.

La mésange charbonnière est un oiseau grégaire : en dehors de périodes de nidification, elle

Microsoft vise la neutralité carbone

PAUL DARIN ET LISA WEDERSPAHN EPOCH TIMES

Voulant s'affirmer comme modèle pour le respect de l'environnement, Microsoft a annoncé au mois de mai pouvoir atteindre la neutralité carbone d'ici le 1er juillet 2012, c'est-à-dire au début de la nouvelle année fiscale 2013.

Selon un communiqué officiel paru sur son blog le 8 mai et intitulé « Devenons responsables de la neutralité carbone chez Microsoft », la société espère que ses efforts encourageront d'autres entreprises à suivre cette voie. Microsoft affirme sa volonté de s'engager dans la neutralité carbone et de conditionner ses installations, sa logistique, à savoir les centres de traitement de données, les laboratoires software, le transport aérien et les immeubles.

« Plusieurs débats ont déjà eu lieu au sein de l'entreprise dans son ensemble, pour focaliser notre attention sur les énergies renouvelables et augmenter notre efficacité avec la tarification du carbone et le modèle en cascade », affirme Dani Reese, un porte-parole de Microsoft.

« L'augmentation du prix du carbone ainsi que des objectifs ambitieux en matière d'énergie devraient inciter les entreprises à poursuivre l'efficience énergétique et à rechercher de nouvelles énergies renouvelables ».

Le taux d'émission de carbone d'un individu, d'un foyer, d'une entreprise ou d'une corporation, ainsi que le taux d'utilisation d'électricité ou d'essence pour aller et revenir du travail sont comptabilisés et connus sous les noms d'« empreinte carbone » ou « empreinte écolo-

À l'aide d'énergies renouvelables (type éolienne, hydraulique) on peut réduire l'empreinte carbone des entreprises. Par ses efforts Microsoft espère atteindre la neutralité carbone com-

La détermination de Microsoft pour atteindre cet objectif implique une recherche continue d'énergies renouvelables. Pour atteindre ses objectifs de 2012, Microsoft avait fait appel à une société nommée la Sterling Planet ayant fourni 1,1 milliard de kilowattheures (kWh) d'électricité renouvelable chaque année. Selon Microsoft les sources renouvelables couvriront désormais 46% des besoins million de dollars est prévue

en électricité de la compagnie (ce qui revient à retirer l'équivalent de 150.000 voitures émettant du carbone de la route).

« Grâce à sa persévérance pour réduire ses émissions de carbone et utiliser des énergies renouvelables, Microsoft a décroché la troisième place dans la liste publiée par l'Environmental Protection Agency's (EPA) sur les 50 premiers acheteurs d'énergies vertes aux Etats-Unis », poursuit Dani Reese. « À l'avenir, nous achèterons à l'aide de Sterling Planet des certificats d'énergies renouvelables de haute qualité. Nos investissements seront certifiés Green-e ».

« Selon les informations sur son site web, Planet Sterling est un pionnier du développement durable et un fournisseur inventif », elle a été nommé Société de l'Année en 2007, par le département américain en matière d'énergies renouvelables.

À terme, Microsoft espère récupérer les fonds engagés pour atteindre la neutralité carbone. Le siège du campus de Redmond, par exemple, utilise des logiciels afin de maintenir son efficacité énergétique. Ainsi, sur ce seul site, une économie d'énergie d'environ 1, 5



Les militants de Greenpeace portent une bannière avec le slogan « Microsoft, lave notre nuage! » lors d'une manifestation à Tel-Aviv au cours d'une exposition de Microsoft le 22 avril.

pour l'année fiscale 2013, récupérant le capital investi en 18

Selon Dani Reese, faire le bilan de la distribution des fonds et en mesurer en détail l'impact économique sur les coûts de production nécessitera du temps pour Microsoft.

Microsoft travaille également à mettre en place une plateforme de stabilisation des entreprises avec une autre compagnie : la CarbonSystems. Cette plateforme permet de simplifier la collecte des données sur l'environnement pro-

venant de sources diverses afin d'évaluer d'autres moyens susceptible de réduire l'empreinte

Enfin, pour se donner les moyens de gérer les activi-tés d'une société qui concerne plus d'une centaine de pays, on évoque la mise en place d'une forme de taxe du carbone interne. L'entreprise espère que cette taxe veillera à ce que toutes ses filiales soient responsables de leur propre émission carbone et de leur efficience écologique.

« Nous croyons que la taxe carbone crée une opportunité pour sensibiliser les gens sur les émissions de carbone liées aux centres de données, aux laboratoires Software, de même qu'aux voyages d'affaires et aux édifi-

En somme, introduire une taxe du carbone interne et ainsi atteindre la neutralité carbone intègre un engagement à long terme de la part de Microsoft, qui souhaite réduire ses émissions dans l'ensemble de ses activités commerciales, impliquant désormais les centres de traitement de données et les laboratoires Software de cloud computing (traitement inter-

La Bourgogne, au fil de l'eau (2e partie)

Louer un house-boat, ces embarcations qui se pilotent sans permis, c'est s'offrir la promesse d'une escapade paisible avec pourtant un petit goût d'aventure. Oubliées les autoroutes encombrées, les rumeurs de la ville, les effervescences du quotidien. Pour s'évader, il suffit de larguer les amarres et de se laisser filer doucement sur l'eau...

CHRISTIANE GOOR CHARLES MAHAUX

(1º partie publiée dans l'édition

Au rythme de l'escargot

Tout commence par une initiation aux rudiments de la navigation fluviale et par un écolage de notre yacht miniature doté d'un pont surélevé, de deux postes de pilotage, d'un grand carré, de trois cabines pourvues de cabinets de toilettes avec douche et WC. Pour la conduite, rien de bien difficile car les manœuvres sont réduites à leur plus simple expression. Le capitaine d'occasion n'a besoin d'aucun diplôme et deux petites heures suffisent pour se familiariser avec le gouver-nail et le levier qui commande les marches avant et arrière. Voguer sur l'eau, c'est un peu réaliser un rêve d'enfant et ce n'est pas sans une certaine excitation et même une petite pointe d'inquiétude qu'on largue les amarres. La vitesse est réduite, un grand maximum de 6 km/heure. Avec ce train de sénateur, l'équipage s'adapte très vite à son nouveau jouet.

A l'approche de la première écluse, chacun se demande comment on va pouvoir se faufiler dans le sas sans toucher les bords de cette enclave où tout se joue sur quelques centimètres. Une répartition des rôles s'établit entre les moussaillons, il y a celui qui manie la gaffe et puis les spécialistes de l'aussière qu'il faut jeter d'un geste sûr autour du bollard pour maintenir le bateau durant la manœuvre. Un coup de main à l'éclusier pour activer les manivelles, le temps de bavarder avec lui et les portes s'ouvrent,

sur un espace tout aussi inhabituel, dans un environnement tellement éloigné du quotidien de chacun. C'est que la terre vue de l'eau offre une nouvelle mise en scène et les repères fami-liers disparaissent. Entre les manœuvres, on a le temps de laisser vagabonder le regard et l'esprit, surpris par le silence qui baigne le paysage à l'esthétique intemporelle. Loin du tumulte des villes et de la promiscuité des plages, on remonte le temps à la découverte d'un patrimoine méconnu. Ecluses, ponts, barrages et autres ouvrages se succèdent pour évoquer le passé industriel ou social de la région. La magie opère, les heures s'étirent et une semaine plus tard, chacun a l'impression d'avoir parcouru un long périple buco-lique qui, bien souvent, ne compte que quelque 180 kilo-

D'un jour à l'autre, la partition est inchangée : ode à la lenteur. En aval de Châtillonen-Bazois, le canal du Nivernais se tortille comme un ver en suivant le tracé sinueux de l'Aron. C'est le pays des verts horizons, des cours d'eaux vives où le pêcheur est à la fête, des chemins propices à la balade lors d'une halte. A l'aurore, les petits matins brumeux se savourent. Très vite le bleu du ciel éclairé par un soleil encore timide se reflète dans l'eau lui donnant une couleur un peu délavée. C'est le moment que choisit un ragondin pour traverser le canal. Magie des petits matins.

Decize l'insulaire, lovée entre deux bras de la Loire, annonce l'entrée dans le canal latéral à la Loire. La vieille ville enserrée de remparts était autrefois un actif port charbonnier qui inspira les vers de Maurice Genevoix, un enfant du pays. Fleuve

permettre d'assurer un marché continu au fil de son eau. La création du canal latéral qui longe la rive gauche du fleuve sur 196 kilomètres s'est rapidement avérée indispensable, l'alimentation en eau étant assurée par la Loire elle-même. De longs biefs rectilignes traversent un paysage de prairies cachées par un rideau de peupliers qui lui donnent une allure majestueuse. Le chemin de halage transformé en vélo-route suscite des envies de pédaler d'une écluse à l'autre pour les mate-lots en mal d'activités tandis que le bateau trace doucement son chemin, dans une plénitude propice à la rêverie.

A Garnet-sur-Engièvre, une route tracée au cordeau mène à Bourbon-Lancy, une coquette station thermale qui accueillait déjà les Romains pour y soigner leurs douleurs rhumatismales. La petite ville s'affirme comme la plus charmante des étapes pour s'approvisionner en produits du terroir et pour y muser au gré des ruelles pavées, des arches séculaires et des patios fleuris. Le retour au port se fait en douceur au cœur d'un paysage bucolique. Une dernière nuit paisible sur le canal avant de rendre le bateau le lendemain matin à Digoin, un bourg animé installé au confluent de trois canaux, véritable petit paradis pour les amoureux de la pêche.

La Bourgogne, pays de coca-

Rêveuses ou méditatives, les croisières s'enrichissent toujours de nourritures terrestres. Pays d'accueil des marins d'eau douce, la Bourgogne permet aussi de plonger dans deux millénaires de tradition viticole. Si l'on peut s'étourdir de quié-

comme un ballon de vin, rouge ou blanc.

La vigne importée par les Romains a trouvé ici sur quelques collines un exceptionnel terroir d'expression. La conjonction d'un climat adapté, de sols déclinant toutes les palettes de calcaire et de marne et le travail intelligent et incessant des hommes a donné aux vins un éclat inversement proportionnel à la taille du vignoble : à peine 1% de la surface agricole. Chaque village, chaque coteau est fier du trésor sorti de ses

Depuis le XII^e siècle, le chardonnay et le pinot noir règnent en grand seigneur au pays du Chablis et de l'Auxerrois. St-Bris-le-Vineux, gros bourg viti-cole accroché à flanc de colline au sud d'Auxerre, mérite que l'on flâne au gré de ses venelles avant de descendre dans la cave médiévale de Jean-François Bersan. Une famille présente sur le site depuis 1453, soit six siècles de passion viticole. La visite permet de découvrir d'abord des caves médiévales qui dessinent un réseau inextricable de souterrains qui courent sous les pavés du village. Jean-Francois se fait ensuite le chantre de ses productions, pour le plus grand plaisir des gourmets et des amateurs. Ici on mise sur le chardonnay et l'aligoté pour élever un bourgogne blanc, un bourgogne aligoté et un pétillant crémant de Bourgogne travaillé selon la méthode champenoise, sans oublier la spécialité du village, un sauvignon exubérant qui éclate en bouche. Pays béni des dieux, la Bourgogne évoque un art de vivre à découvrir sans modération.



Flânerie dans le vieux quartier pittoresque de Bourbon Lancy où les maisons à colombages invitent les passants à un retour aux



Infos pratiques

Informations touristiques : auprès de www.bourgognetourisme.com ou encore http:// fr.franceguide.com

Compagnies et bateaux : Plusieurs compagnies se partagent les services de location. Les Canalous, du nom des anciens bateliers du canal, est une compagnie de plaisance fluviale familiale créée en 1982 à Digoin d'où est originaire la famille Carignant. Dans les années 90, ils ont créé leur propre chantier naval qui leur permet de lancer la gamme Tarpon que nous avons testée, la référence du tourisme fluvial. Hissés aujourd'hui au premier rang des loueurs-constructeurs français, ils proposent aussi des destinations dans d'autres pays européens. www.lescanalous.com

Coût d'une croisière : Il est toujours abordable quand il se divise par 4 ou par 6, d'autant plus que le voyage est plus confortable si l'équipage est plus important pour partager les manœuvres. Par ailleurs choisir de faire son marché et de cuisiner soi-même les produits du cru évite de coûteux frais de restauration. Enfin sachez qu'on peut amarrer partout le long du canal pour zéro euro, au pied de villages qu'on ne découvrirait jamais pour leur éloignement des en électricité en choisissant des points gratuits ou peu onéreux signalés dans le livre de bord.

Pour un supplément modique, des VTT peuvent être mis à votre disposition, ils s'avèrent pratiques quand il faut partir à la recherche d'une boulangerie pour assurer le petit-déjeuner ou tout simplement pour rayonner autour du lieu d'amarrage.

Quel canal choisir : Chaque tronçon possède ses attraits qui lui sont propres et une analyse des sites d'intérêt proposés dans la documentation du loueur mérite d'être faite. La bonne formule est sans doute d'allier la promenade bucolique et la visite d'une ville le temps d'une croisière.

Quand y aller: La plupart des canaux et rivières sont ouverts dès la mi-mars et ce jusque fin octobre mais une croisière agréable demande un minimum de douceur climatique. Sachez toutefois qu'au cœur de l'été et selon les canaux, cela bouchonne un peu aux écluses et il faudra se souvenir que rien ne sert de courir comme le disent les vieux loups de rivière.

Les caves du domaine Bersan : www.domainebersan.com coeur du village, une excellente table du terroir, Le St-Bris, 13 rue du Tardieu à St-Bris-le-Vineux (à partir de 15 €). A 6 kilomètres à peine, Auxerre mérite une halte d'une nuit au moins. Une étape séduisante dans un hôtel particulier, Le Parc routes. Il suffit simplement de bien des Maréchaux, cerné par des gérer le ravitaillement en eau et arbres centenaires qui veillent sur un vaste jardin, véritable havre de paix www.hotel-parcmarechaux.



Le château de Cercy la Tour apparaît au détour du voyage au fil de l'eau.

Hibiscus, dis-nous tout

CATHERINE KELLER

EPOCH TIMES

e nom Hibiscus vient du latin Hibiscum, qui vient ■du grec Hibiskos, qui veut dire guimauve. C'est le naturaliste suédois Linné qui a ainsi baptisé la plante. De la famille des malvacées, comme les lavatères, les roses trémières et le cotonnier. L'hibiscus a plusieurs lieux d'origine et il en existe plus de deux cents variétés. Les plus connues sont l'hibiscus rosa-sinensis qui est une plante d'appartement, l'hibiscus syriacus que l'on retrouve dans les jardins et parfois dans les haies et l'hibiscus sabdariffa dont les fleurs sont la base de la boisson égyptienne, le karkadé.

Certaines espèces sont en voie de disparition. C'est le cas de l'hibiscus insularis d'Australie et de l'hibiscus clayi d'Hawaii (il n'en resterait qu'une dizaine). D'autres sont étonnantes comme l'hibiscus moscheutos, dont les fleurs ont plus de 20 centimètres de diamètre ou de l'hibiscus schizopetalus, dont les fleurs sont pendantes, très finement découpées. L'hibiscus heterophyllus est un arbuste de Nouvelle-Galles du Sud et du Oueensland en Australie. Ses fleurs sont blanches, roses pâles ou jaunes et disposent d'un centre pourpre mais ce sont ses branches qui sortent de l'ordinaire, elles sont souvent épineuses avec des feuilles glabres et allongées.

On voit que leurs formes et leurs conditions de vie peuvent être très différentes selon les variétés. Par exemple, l'hibiscus



C'est certainement parce que l'hibiscus sinensis a des fleurs fascinantes qu'il est l'emblème national d'Hawaii et de la

moscheutos est une plante her- au XVIe siècle. C'est l'emblème bacée et vivace d'Amérique du Nord, principalement des marécages de Floride et du Texas. L'hibiscus denudatus vit dans les régions désertiques du sudouest des États-Unis et du nord vivent sous nos latitudes ou sous les tropiques.

L'hibiscus dans nos jardins

L'hibiscus des jardins (syriacus) aime les endroits ensoleillés. Il fleurit de juillet à octobre. Selon les variétés, les fleurs sont violettes, mauves, roses ou blanches. On l'utilise en haies, en association avec d'autres arbustes dans les massifs ou bien taillé en isolé. Il est originaire des régions tempérées d'Extrême-Orient et est arrivé en Europe par la Syrie cez le pot dans un endroit lumi-

nationale de la Corée du Sud, appelée mugunghwa en coréen, ce qui signifie « sans fin ».

L'hibiscus trionum est une autre herbacée originaire de l'est du bassin méditerranéen, du Mexique. D'autres hibiscus mais qui est annuelle et peut atteindre cinquante centimètres. Ses fleurs sont blanches ou légèrement jaunes avec un cœur violet foncé qui ne s'ouvre que quelques heures.

L'hibiscus rose de Chine (Hibiscus rosa-sinensis) serait originaire de Chine. Il n'est pas rustique mais aime être dehors en été. Lorsque la température est en dessous de 10 °C, rentrezle. C'est le moment de le rempoter dans de la terre à géranium. Il a besoin d'une terre humide mais pas trempée ni sèche. Pla-



L'hibiscus insularis est en voie de disparition.

neux et lorsque les feuilles la plante est consommée en repoussent, taillez-le en lui donnant une jolie forme. Cela favorise la floraison et maintient la plante dans une dimension acceptable. En mars, on ajoute de l'engrais pour plantes vertes et à mi-mai de l'engrais pour plantes à fleurs. On commence à le sortir progressivement dans un endroit protégé du vent et à mi ombre dès le mois de juin. C'est la fleur nationale d'Hawaii et de la Malaisie.

L'hibiscus à notre table

L'hibiscus esculentus (Gombo) est originaire d'Afrique. Les cuisines africaine et asiatique utilisent son fruit qui ressemble à un mini poivron vert charnu. On l'appelle aussi okra ou gnawia ou ganaouia en Tunisie, lalo ou bamya en Turquie. En Afrique, quasi-totalité.

L'hibiscus dans notre phar-

En Corée, le tronc et les racines de l'hibiscus syriacus servent au traitement des hémorroïdes, de l'insomnie et la feuille soigne l'eczéma. Les feuilles du gombo, en friction sur le ventre, facilitent l'accouchement sans douleur. Le gombo cru soigne l'incontinence urinaire et facilite la digestion. Ses graines sèches réduites en poudre et grillées puis bouillies soignent la fièvre. On utilise la sève de ses feuilles lorsque la peau est irritée. Lors de constipation, couper le gombo, le faire bouillir et boire la préparation le matin.

Les fleurs de l'hibiscus sabdariffa ont des propriétés émol-

lientes et anti-inflammatoires. Elles adoucissent les gorges irritées et les systèmes digestifs sensibles, elles sont idéales en cas de colite ou de troubles type gastro. Elles sont de plus hypotensives et protectrices des vaisseaux. Des études ont confirmé leur rôle protecteur cardio-vasculaire, grâce aux anthocyanes, des antioxydants puissants. Ce sont eux qui donnent à la fleur sa couleur rouge. On la dit aussi diurétique, sudorifique et antispasmodique...

L'hibiscus comme vêtement

L'écorce de l'hibiscus tiliaceus qui est un arbre très commun sur les côtes des îles d'Océanie et d'Asie du sud-est sert à confectionner des cordes, des costumes polynésiens et des objets de décoration. En Chine, on utilisait la sève de l'hibiscus sinensis pour teindre les vête-

L'hibiscussymboliselavolonté et la modestie. Sa beauté ne dure qu'un jour mais chaque matin, une nouvelle fleur renaît, c'est pourquoi on la dit éternelle. Les légendes sur son origine fusent. On dit qu'une très belle femme fidèle à son mari fut tuée par un seigneur pour avoir refusé de l'épouser. Quelques mois après qu'elle soit sous terre, un hibiscus poussa sur sa tombe. On dit aussi que l'hibiscus fut donné aux habitants de Tahiti par les dieux pour leur faire de l'om-

Sources : http://www.aujardin.info http://fr.wikipedia.org http://www.jardin.ch/dossiers/hibiscus.html



Profitez des vacances pour visiter les réserves naturelles.

Des activités estivales écologiques et amusantes pour vos enfants

L'EDITION NOUVELLES

Les enfants sont bientôt en vacances. Pour les parents, l'été est la saison idéale pour initier les enfants à des activités écologiques et leur permettre, ainsi, d'adopter des habitudes écoresponsables et de profiter de tout ce que dame nature a à offrir.

« L'éducation environnementale devrait être une activité continue et l'été est l'occasion parfaite pour communier avec la nature », déclare Mary Desjardins, directrice générale, Fondation TD des amis de l'environnement. « Au moyen d'activités écologiques amusantes, les parents peuvent non seulement prodiquer à leurs enfants des leçons sur leur environnement que ceux-ci n'oublieront

tre de prendre conscience des surélevées. Dégustez vos légurépercussions de leurs gestes. »

Voici quelques idées que Mary Desjardins propose, pour donner une touche écologique aux activités de vos enfants

 Visitez une ferme d'agriculture biologique:

Les fermes locales offrent une excellente occasion de montrer à vos enfants comment les fruits et légumes sont cultivés et récoltés à l'échelle locale. Les jeunes, avides de découvertes, ferme, par exemple de la façon tal : dont on nourrit les chèvres ou les moutons, dont on trait les vaches ou dont on protège les

Faites-vous un petit potager et cultivez-y des fines herbes et de la laitue dans une jarjamais, mais aussi leur permet- dinière ou des plates-bandes din communautaire.

mes et fines herbes en les ajoutant à vos repas.

• Partez à l'aventure dans une réserve naturelle :

Emmenez vos enfants dans une réserve naturelle de votre région pour explorer et admirer avec eux de magnifiques paysages. Photographiez les nombreux types d'arbres, de fleurs et d'insectes pour conserver des souvenirs de votre aventure dans la nature.

• Faites du bénévolat pour auront un aperçu de la vie à la un organisme environnemen-

Renseignez-vous sur les organismes environnementaux sans but lucratif de votre région qui ont besoin de béné-• Cultivez votre propre pota- voles pendant l'été. Les bénévoles peuvent prendre part à des activités telles que le nettoyage d'une plage ou d'un parc ou la plantation d'un jar-

Manger de la viande sans nuire à la planète

DAMIAN ROBIN EPOCH TIMES

J'essaie de surtout utiliser des ingrédients de saison dans mes recettes, mais pour une raison quelconque, l'aubergine passe à travers mon « filtre saisonnier » et je me surprends à l'utiliser toute l'année.

T ONDRES - L'élevage lai-Litier et la production de viande peuvent être compatibles avec une « agriculture de développement durable », précise un nouveau rapport de groupes écologistes.

On pourrait donc se pasintensif qui a pour conséquence anormale, l'abattage des forêts en Amérique du Sud pour cultiver le soja qui nourrira les animaux au Royaume-Uni.

Le rapport *Eating The Pla*net? Nourrir le monde sans *le saccager* par les Amis de la Terre (FOE) et Compassion in World Farming (CIWF), a été publié avant le Sommet mondial des Nations unies sur la sécurité alimentaire du 16 novembre.

Il se penche sur l'offre d'aliments pour le bétail, les forêts, les régimes alimentaires, l'agriculture biologique, l'agriculture humaine meilleure récolte. » et la bioénergie.

de personnes atteintes d'obésité – à un niveau de surpoids morbide – la rationalisation de l'alimentation au niveau mondial sera bénéfique tant pour deux fronts. les pays riches que pour ceux en développement ».

Duncan Pullar, d'English Beef and Lamb Executive, est d'accord avec les conclusions du rapport.

« Nous comprenons et acceptons qu'il puisse y avoir un risque de crise alimentaire imminente au cours de la prochaine décennie », a-t-il précisé.

« Le sol et le climat sont décisifs pour une grande partie de ce qui peut être changé dans l'agriculture », a expliqué M. Pullar. « Nous estimons qu'au ser de l'élevage industriel Royaume-Uni, 60% des terres ne sont propres qu'à faire pousser de l'herbe pour le bétail, de sorte qu'elles ne peuvent pas être utilisées directement pour l'alimentation humaine. »

Les moutons sont la meilleure récolte sur une montagne galloise

« Dans les trois quarts du Royaume-Uni et dans une grande partie du monde, vous ne pouvez cultiver que de l'herbe pour nourrir les ruminants. Par exemple, vous ne pouvez pas faire pousser des pommes de terre sur les flancs d'une montagne galloise », fait-t-il remarquer. « Les moutons sont la

Le rapport Eating the Pla-

Le rapport déclare : « Avec net? explique comment des un milliard de personnes qui entreprises individuelles, des souffrent de malnutrition dans gouvernements et des peule monde et le même nombre ples peuvent réduire les effets négatifs à l'échelle mondiale.

Un porte-parole du CIWF déclare que le FOE et le CIWF mènent leur campagne sur

Tout d'abord, il s'agit d'interpeller les décideurs afin de mettre fin à l'élevage industriel, puis de changer la conception d'une agriculture pour laquelle « plus c'est grand, mieux c'est ».

Ensuite, il faudra aider les gens à changer leurs habitudes alimentaires. Le porte-parole déplore le trop de pression qui incite à devenir végétarien. « Bien sûr, c'est utile, mais il n'est pas nécessaire d'aller si loin. Avoir un régime alimentaire plus équilibré, sans un élevage intensif, ni les déforestations est la voie à suivre », indiquait-elle.

Fergus McReynolds, responsable Environnement chez Dairy UK, déclarait : « Dairy UK travaille de façon très constructive avec plusieurs organisations environnementales et nous étudierons ce rapport avec beaucoup d'attention ».

Il termine par ces mots : « Nous nous sommes activement investis pour être aux normes de l'empreinte carbone. Au cours des vingt dernières années, les exploitations agricoles ont réduit les émissions de méthane de plus de 15%. En 2020, la moitié du plastique utilisé dans toutes les bouteilles de lait sera recyclée ».

Une civilisation moderne, des gens modernes et des maladies modernes (3^e partie)

ZHANG DONG EPOCH TIMES

La pollution de l'eau et de la terre: une invasion toxique Avec l'avènement de la

révolution industrielle, les êtres humains ont accéléré la

l'environnement. Les forages et l'utilisation du pétrole ont sérieusement pollué et détruit notre planète.

Dans les temps anciens, les gens stockaient les choses dans des cuves, des conteneurs en bois, des paniers en saule et en bambou. Les cuves moulées au four étaient fabriquées à partir d'argile et ne polluaient pas la nature. Bois, saules bambous ne polluent pas l'environnement car ils poussent naturellement et peuvent retourner à la terre quand ils ne sont plus utilisés.

aujourd'hui, les produits en plastique sont très populaires. Les boîtes en plastique, les sacs d'emballages sont des produits

les produits pétroliers, ainsi que les détergents polluent l'environnement naturel, puisqu'ils ne se décomposent naturellement. Ces produits chimiques polluent gravement l'eau, la terre et l'air. Les animaux et les plantes absorbent les polluants. En outre, l'homme abat des arbres et les plantes et endommage long terme, un effet nocif sur gravement son milieu de vie. l'environnement et notre Par conséquent, les animaux corps humain. A l'heure et d'innombrables espèces végétales de la terre, à une vitesse nocifs de ces produits. stupéfiante.

les êtres humains qui sont capables de s'adapter à un environnement pollué restent incapables de percevoir les changements qui s'opèrent en eux-mêmes, les poisons qu'ils ont ingérés peuvent être

Les tests scientifiques ont terme sur le corps. permis d'observer certaines

chimiques qui se décomposent l'essentiel de ces changements difficilement. Les résidus reste hors de portée des outils d'huile usagée des moteurs, scientifiques actuels. Peu de personnes réalisent les effets dévastateurs des produits chimiques étrangers dans leur corps et la manière dont ces derniers les affectent.

> être certains que l'utilisation quotidienne de produits chimiques que nous croyons être bénéfiques, aura sur le actuelle, nous ignorons tout disparaissent simplement tous les effets

Si ces grands animaux et La médecine, c'est 30% de poison

Un proverbe chinois révèle que les traitements médicaux sont du poison à 30%. Il est clairement reconnu que certaines combinaisons chimiques de médicaments ont des effets nocifs à long

Les gens consomment aussi de ces modifications, même si de la nourriture composée de

viande, d'œufs qui contiennent degrandes quantités de résidus provenant des engrais, des produits chimiques agricoles et des hormones. Ne sont-ils pas nocifs pour le corps?

Il est très difficile pour la nature d'accepter, de Nous pouvons cependant décomposer et d'absorber des produits artificiellement fabriqués. Ces choses-là commencent à s'accumuler dans la nature et non seulement elles nuisent en permanence à l'organisme humain, mais aussi à tout notre milieu de vie.

Cette pollution à grande échelle est responsable de beaucoup de maladies. Il y a de cela quelques décennies, une étrange maladie a été découverte au Japon. Au final, les recherches ont trouvé que du poisson provenant d'une rivière polluée en était la

Pour la médecine ancienne, une telle situation était considérée comme invasion toxique.



Pour stocker les objets et les choses du quotidien, les anciens chinois utilisaient des contenants en bois, en argile et en bambou. Aujourd'hui l'utilisation excessive du plastique est en train de détruire la terre.

La flore intestinale, un univers vital

CATHERINE KELLER EPOCH TIMES

Le 20 juin 2012 à Lyon, Henri de Roissart, chercheur en biochimie, spécialisé dans la flore intestinale et directeur technique des Laboratoires Lorica, donnait une conférence organisée par l'Institut pour la Protection de la Santé Naturelle et l'Alliance pour la Santé sur le thème de « La microflore dans toutes les étapes de la vie »

Il explique que nous avons bien plus d'organismes vivants dans et à la surface de notre corps que nous n'avons de cellules. Cettefloremicrobienne, appeléemaintenantmicrobiote, vit en équilibre et est en symbiose avec notre corps quand nous sommes en bonne Malheureusement, cette harmonie est fragile et il suffit de peu pour la perturber. Comme le corps a la capacité de s'adapter, la perturbation ne se voit pas forcément. Ce sont des pathologies indirectes qui vont nous mettre la puce à l'oreille.

Commençons par le début.

l'enfant sort par voie naturelle, il recevra la flore de sa maman. Si celle-ci est sujette à de contribue à l'eczéma, elle le transmettra à son enfant. Si l'enfant naît pas césarienne, il recevra la flore hospitalière, qui on le sait, contient des souches résistantes aux antibiotiques. Du moment où l'on est conscient de ce problème, on peut y remédier. Durant la grossesse, la mère peut prendre des probiotiques qui vont modifier son terrain et de ce fait, l'enfant aura bien des chances de ne jamais avoir d'eczéma. Quant aux bébés nés par césarienne, lors de la première tétée, on leur donnera une ou deux gouttes de probiotiques ou on en imprègnera le mamelon avant

Les mycoses

de médicaments tels les laxatifs huileux, la chimiothérapie ainsi qu'une alimentation fatigue chronique, des maux de déséquilibrée ou dévitalisée tête, de l'irritabilité, une perte de (cuisine industrielle) vont mémoire, une dépression, des détruire certaines bactéries troubles digestifs, respiratoires Lorsque l'enfant est dans le utiles à l'assimilation des ou ventre de sa mère, ses intestins aliments et à notre système sont stériles. C'est en venant au immunitaire. Le champ l'origine de beaucoup de cancer. monde que la flore s'installe. Si étant libre, les champignons

tement assurer un microbiote intestinal équilibré à l'enfant.

L'allai-



comme le Candida alba peuvent avoir d'autres causes. Par la suite, des facteurs présent naturellement en Mais si, après analyses, aucune comme la prise d'antibiotiques, quantité limitée vont alors se cause n'apparaît, on peut développer.

Les conséquences sont une cardiaques. Certains Il est à signaler que ces troubles

supposer que le Candida alba se cache derrière sans que l'on puisse forcément le repérer.

ou des huiles essentielles fermentés ainsi que les crucifères

pas.

Profitez du soleil

polylysines, des acides gras et de supprimer de son alimentation tous les sucres et autres aliments développant les levures. Les crucifères, l'ail et l'olive sont quant à eux des inhibiteurs de levure, à consommer de préférence.

Les mauvaises bactéries

Les bactéries ont la faculté de développer des gènes résistants aux antibiotiques. Il est donc évident qu'ils sont à utiliser avec discernement. Ce que l'on sait moins, c'est qu'une bactérie résistante peut transmettre ses gènes à une autre bactérie qui devient à son tour résistante. Cela peut avoir de graves conséquences comme on peut bien se l'imaginer. Les bactéries vivant dans notre corps résident principalement dans notre intestin.

également un traitement pour limiter le développement des bactéries résistantes. « Il s'agit d'une cure de probiotiques Dans ce cas Henri de Roissart spécifiques tout en supprimant préconise un traitement qu'il le sucre, le fer, le gluten et la a mis au point depuis près de caséine s'il y a intolérance, et vingt ans avec succès. Il s'agit la promotion de lactoferment Comme disait Hippocrate : affirment même qu'il serait à de prendre des probiotiques comme la choucroute, les antifongiques, des plantes yogourts et autres aliments nourriture et ta nourriture, ta

qui sont vraiment l'aliment santé par excellence. »

Henri de Roissart explique aussi que « les probiotiques lyophilisés sont détruits en grande partie dans l'estomac car la gélule est dissoute par les acides gastriques et la microflore ne résiste pas à ce milieu ». Il propose donc de dissoudre les probiotiques dans une eau tiède, ce qui leur permet de se développer très rapidement. D'autre part, il a fait un test sur des porcelets. Un groupe a reçu des probiotiques et un autre des probiotiques et des nutriments comme du magnésium et des vitamines B. Ceux ayant reçu des probiotiques et des nutriments étaient en bien meilleure santé, leur poil brillait et la mortalité avait nettement diminué. Il a d'ailleurs été médaillé à cette occasion par Henri de Roissart propose l'Académie de l'Agriculture de France. Depuis, il a appliqué sa théorie aux êtres humains avec

De la mauvaise santé des intestins découle bien d'autres maladies. Il est regrettable que l'on en tienne pas plus compte. « Que ta médecine soit ta médecine ».

L'été en pleine forme!

DORIS GATTARI MEYER, **NUTRICOACH**

T 'été c'est... le soleil, la $oldsymbol{oldsymbol{L}}$ chaleur, la mer, la plage, le dépaysement, le bonheur d'être en pleine air et bien plus! Les jours allongent, le soleil nous fait de l'œil et nous avons envie de savourer l'été. Pour bien profiter, il faut être en pleine forme! Si vous avez maintenu durant tout l'hiver une hygiène de vie ou commencé à prendre soin de votre corps depuis le printemps cela sera une chose facile! Sinon, il est vraiment temps que vous le fassiez maintenant!

Pour un beau bronzage

Nous avons tous envie d'un joli teint et de formes parfaites afin de nous sentir bien dans notre corps et notre tête, car l'été est fait pour profiter! Pour ceci, exposez-vous seulement raisonnablement au soleil, afin



vitamine D, sans vous retrouver avec une peau abîmée, voire

Mangez des fruits et légumes de saison et du terroir gorgés de soleil pour avoir assez d'antioxydants qui vous protègent comme la vitamine C que vous tiriez un bénéfice de la et la vitamine E (huiles par peu minéralisée pour ceux ou

exemple : olive, tournesol..), les lycopènes (tomates, pastèque) ainsi que les caroténoïdes qui favorisent le bronzage (carottes, abricots, mangues, melons...)

Pour une belle peau

Buvez assez d'eau pour vous (cassis, groseille, citron, kiwi...) hydrater. Choisissez une eau

celles qui ont tendance à faire de la rétention d'eau. La meilleure solution est de boire l'eau du robinet filtrée (économique, écologique et pratique !). Sachez que le café et l'alcool déshydratent, alors attention. Faites vos activités sportives le matin ou le soir, quand le soleil est moins puissant.

Choisissez bien ce que vous mais n'en abusez mangez

Beignets et buvettes à la plage manquent souvent d'hygiène et d'une réfrigération adéquate. Choisissez bien vos lieux de ravitaillement,carun«sandwich mayo » peut être vecteur d'une salmonellose fatale qui vous gâchera les vacances. Les glaces présentent aussi souvent un problème lié à l'hygiène et sont malheureusement la plupart du temps de qualité médiocre (graisses végétales néfastes, conservateurs, stabilisateurs, colorants, sucres). Une solution serait de faire les glaces soimême ou d'en acheter sous forme biologique.

Le plaisir des grillades

Pensez lors de grillades à ne pas laisser carboniser les mets sur le barbecue et à les enlever de suite après la cuisson, pour éviter de produire de l'amine aromatique hétérocyclique (aussi appelé HCA ou HAA) qui info@nutricoach.ch

est cancérigène. Cette substance se forme dans les viandes telles que la viande rouge, la volaille, le gibier et les poissons, au cours des grillades. Une autre classe de substances cancérigènes formées lors des grillades sont les hydrocarbures aromatiques polycycliques (aussi appelées HAP).

Les HAP ne se forment pas dans la viande, mais plutôt lorsque la graisse des viandes tombent en gouttes sur les braises avant d'être déposée sur les aliments par la fumée et les flammes. Une solution serait donc d'utiliser un barbecue électrique, car les graisses tombent dans l'eau et non sur les braises.

Doris Gattari Meyer Nutrithérapeute diplômée tél/fax/rép. 022 / 792 53 79 Agréée ASCA Français, English, Deutsch, Italiano www.nutricoach.ch

CHRONIQUE D'UN OBSERVATEUR DU 7^e

La représentation du diable au cinéma

ALAIN PENSO

L'utilisation du diable dans les arts

Le diable et ses déclinaisons démoniaques sont largement utilisés en littérature, en musique ainsi qu'au cinéma, devenu désormais un art public majeur qui se nourrit de ce thème récurrent. Depuis sa naissance en 1895, le cinéma n'a cessé de donner des œuvres à chaque fois plus fortes, influencées par un environnement toujours plus violent. L'apparition de la presse dite de « caniveau » dont les Anglais se sont rendus maîtres, a popularisé le crime violent. La venue d'une nouvelle invention, la cinématographie, en 1895, a multiplié les sensations, les histoires, et répandu l'angoisse mais aussi la conscience de soi, de nos peurs et de notre fragilité face à la dualité du bien et du mal. Le personnage Le diable et ses déclinaisons démoniaques sont la dualité du bien et du mal. Le personnage emblématique du diable a été sublimé par Goethe dans son *Faust*, dont la version définitive sera publiée en 1808. D'autres écrivains ont fait de ce thème leur miel, notamment Jean-Paul Sartre avec *Le Diable et le bon Dieu*, pièce fameuse entreprise par le grand philosophe pour illustrant les translates diverged la VYE siècle. illustrer les troubles divers du XX^e siècle.

Faust d'Alexandre Sokourov

Alexandre Sokourov, avec son dernier film *Faust* (2011), Lion d'or du dernier festival de Venise, tente et réussit la synthèse de tous les vense, tente et reussit la syntnese de tous les arts et conte une histoire trouble. En même temps, il analyse le XX° siècle finissant, dans une apothéose de découvertes de guerres fratricides, mais aussi d'horreur. Il se dégage incontestablement de son œuvre une critique politique qui met en pièces les pouvoirs de tout ordre, utilisant des objectifs déformant l'image qu'il allonge, décadre, recolore, salit. Il souligne l'inutilité des hommes tels qu'Hitler, Lénine, Staline dont l'ego contaminé par les maladies personnelles introuvables devait être rejeté puis oublié. Les personnages ne sont pas faits que de chair, montre Sokourov au début de son film. Au contraire de Jean-Luc Godard, Sokourov prépare tout, scénarise toutes ses scènes sans en être prié, car pour ce réalisateur, le texte est aussi fondamental que l'image. Le film commence sur l'autopsie d'un cadavre et Faust s'interroge sur ce qu'il y a de particulier dans cet amas de chair baignant dans le sang. L'image se fait laide pour ne pas se complaire dans le dérisoire. Aidé par son assistant Wagner, l'interlocuteur de sa conscience éclaiarts et conte une histoire trouble. En même



Faust d'Alexandre Sokourov (2011) : « Moi Faust je donnerais mon âme pour aimer à nouveau ma Marguerite ».

rée, Faust révèle ainsi l'état de son âme et de ses



Opéras, théâtres, expositions. Les coups de cœur de la rédaction

Jusqu'au 13 juillet à l'Opéra Bastille, *L'amour des trois oranges* de Serguei Prokofiev (1883-1959) est à l'affiche. L'auteur russe Serguei Prokofiev, aussi connu pour son œuvre *Pierre et le Loup* qui a permis au jeune public de se familiariser avec les instruments de musique, enchante à nouveau le public de l'opéra Bastille avec ce spectacle dynamique, au rythme soutenu et à l'esthétisme dépouillé, qui est tout aussi adapté au jeune public qu'au plus grand plus grand.

Cet opéra bouffe, considéré comme une « fable brillante et savoureuse » a été produit en français pour la première fois en 1921 à l'opéra lyrique de Chicago. Il prend ses racines dans le conte du même nom de Carlo Gozzi (1720-1806). On y voit tour à tour des personnages féériques et de la Commedia dell'arte se retrouver sur scène dans un contexte un peu loufoque avec une simplicité dans l'esthétisme qui tranche avec les œuvres de l'opéra du début du XX^e siècle, encore marqué par un art lyrique riche en décors et costumes.

Opéra national de Paris - Opéra Bastille, 120 rue de Lyon,

Le Musée

En ce mois de juillet à Paris, que proposer aux plus jeunes...? *Le Musée en Herbe* représente peut être une réponse à vos besoins. Ce musée a pour vocation d'être un lieu d'expression permettant de développer la consibilité permettant de développer la sensibilité des plus jeunes pour les arts. En plus d'une exposition, il met à disposition des ateliers qui amènent les enfants à

développer leur créativité. Pouvoirpartird'unobjetduquotidien et laisser libre court à sa créativité, ou découvrir un univers coloré au cours d'un parcours qui maintient en éveil la curiosité du jeune public, tels sont les défis que se propose de relever ce lieu qui a maintenant quarante années d'existence.

Musée en Herbe, 21 rue Hérold, Paris 1er

Les festivals de l'été

Au mois de juillet rendez-vous avec les arts lyriques, l'art vivant ou la photographie dans le sud de la France.

Le Festival d'Aix-en-Provence :

en 1948, ce festival dédié à l'art lyrique a acquis une renommée internationale. Profitez donc d'un passage dans le sud de la France pour redécouvrir une ville, mais surtout des auteurs classiques de l'opéra tels Mozart ou la musique de Mahler ou de Ravel, ou encore laissez-

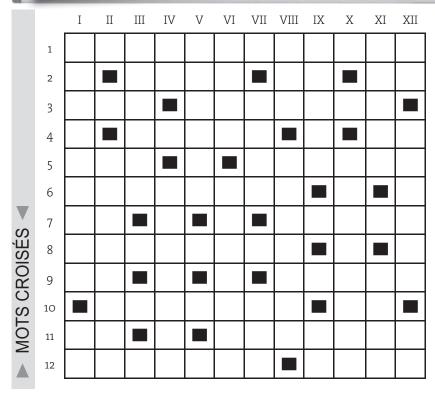
vous guider par les sons de la musique qui vous mèneront dans les dédales de

Le Festival d'Avignon : du 7 au 28

juillet aura lieu la 66e édition du festival. Comme chaque année, le théâtre, cet art vivant, sera à l'honneur dans la ville d'Avignon, qui se transforme à cette occasion en véritable scène. Considéré comme un véritable jusqu'au 27 juillet l'opéra est à laboratoire des arts vivants, ce festival l'honneur dans cette ville riche de ses vous permettra de découvrir des monuments et de ses fontaines. Créé œuvres, qui pour certaines partiront en tournée dans les plus grandes villes de France après leur passage à Avignon.

Les Rencontres à Arles : à partir du 8 juillet et jusqu'au 22 septembre, Arles devient la capitale de la photographie avec *Les Rencontres* Arles Photographie, consacrées à l'art visuel. Par ailleurs, c'est l'occasion de visiter cette magnifique ville riche de son patrimoine historique.

EDWIGE ANSHA



Horizontalement

1 - Jumeaux 2 - Caprice. Groupe d'états. Cité antique. 3 - Ville du Nigeria. Accentue. 4 - Coiffure. Neptunium. 5 - Lieu saint au japon. Prestement. 6 - Nourrit. 7 -Appréciation en marge. Manières. 8 - Occasionnel. 9 - Conditionnel. Déchiffre. 10 - Dilatent. Dans un alphabet. 11 - Manganèse. Eprouvent. 12 - Sèche. Entreprenants.

Verticalement

1 - Visionnaires. Mégaoctet. 2 -Ravitailles. 3 - Ivrognes. 4 - Lu. Echassier. 5 - Injuste. 6 - Occupé. Canaux. 7 - Carte. Venue. 8 - II. Charnus. 9 - Gai. La moitié de tout. 10 - Dogmes. 11 - Nuancent. Caprice. 12 -Strontium. Scion. Au bout des bouts.

1								
7			6			3		
			2	7	9			
6			8	3			4	
				5				
	5			4	7			
							2	
		4				7	8	9
	8	5					1	3

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Х	XI	XII
	1	٧	Ι	T	U	P	Ε	R	Α	T	I	0	N
	2	Α	G	0	N	Ι	Т		G	Ε	S	Т	Е
	3	S	N		1		U	S	Е	S		0	Т
	4	—	0	R	S	Α	D	Ε		T	Α	N	T
	5	_	R		S	_	_	N	S	E	N	S	E
	6	1	O N	N O	O N	R	E	S	N	N T	E A	M	E
	7	_	S	ı	N	V	0	E	U	_	N	U	
	9	1	<u> </u>	R	U	E	S	Ė	R	Α	T	E	z
	10	<u> </u>	0	C		R	E	T	S		Ė	_	0
	11	E	P	Ī	L	Ε		R	E	S	T	Ε	Z
	12	2	Е	Т	Ε	R	N	I	S	Ε		Т	0
-				1			_	_	_		_	-	
7		8	6	7	7	4	5		9	2	1	L	3
ָ רַר		8 5	6	7	-	4	5	+	9	2	7	\dashv	3
וורטבטו				+	2		H		-		+	7	_
LINO I INCOLDI		5	9	2	3	3	1		8	4	7	7	6
VOIVIEINO I INFOLDI		5	9	3	3	3	7		8	4	7	7	6
DO NOMENO I NEOEDI		5 4 3	9 1 4	3	2 3	3 2 6	1 7 2		8 6 7	9	5	7 5 3	6 8 5
DION DO NOMENO I NEOLDENI		5 4 3 7	9 1 4 8	3	2 3 9 5	3 2 6 5	1 7 2 9		8 6 7	4 9 1 3	5	7 5 3 1	6 8 5 2

The Epoch Times

83 rue du Château des Rentie 75013 Paris Tél: 06 24 30 66 55 Edité par The Epoch Times France Directrice de la publication: Isabelle Meyer - Directeur de la rédaction: Rémi Bleibtreu - Rédacteurs en chef: Aurélien Girard, Véronique Raabon - Comité de rédaction: Aurélien Girard (International), Lauren Smith (Economie), Charles Callewaert (Economie), Héloïse Roc (Environnement), Alain Penso (Cinéma), Catherine Keller (Vivre, Santé & Bien-être), Maya Mizrahi (Culture), Michal Neeman (Culture) - Direction artistique: Mathieu Sirvins, Siaoyong Sou - Directeur de la distribution: Wenwei Feng - Impression: BVZ Berliner Zeitungsdruck, Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin - Dépôt légal : à parution. - ISSN : 1772-3426. - PUBLICITÉ France : 01 45 86 41 95 - 06 77 93 23 22 - Suisse : 079 821 7422

Bao Shuya, un juge de talent et un homme droit

DAVID WU EPOCH TIMES

Bao Shuya était un célèbre fonctionnaire du royaume de Qi, renommé en tant que juge de caractère et homme de talent, de la période des Printemes et des Automoses des Printemps et des Automnes. Il était aussi un ami de longue date de Guan Zhong.

Grâce à ses recommanda-tions, Guan Zhong avait pu faire du duc de Huan, du royaume de Qi, le premier hégémon de l'alliance vassale, reconnu comme tel par le pourvoir de l'Etat.

Le duc Huan du royaume de Qi demanda tout d'abord à Bo Qi demanda tout d'abord à Bo Shuya de devenir le Premier ministre. Bao recommanda alors Zhong en précisant : « Guan convient mieux que moi pour ce poste. Il me surpasse en terme de compassion pour les autres, il n'abuse jamais du pouvoir, se montre digne de confiance et s'assure du res-pect de la loi et de l'ordre, et il guide l'armée ». Toutefois le duc Huan avait encore du ressen-Huan avait encore du ressentiment à l'encontre de Guan, car ce dernier avait conçu une fois un projet d'assassinat et l'avait manqué de peu. A cela Bao répondit : « A l'époque, Guan était au service de votre ennemi et il a conçu l'assassinat par loyauté envers son maître d'alors ». Si vous pouviez le

gracier et l'accueillir avec grand Shuya et Guan Zhong ont été des respect, il vous servirait avec tous ses talents et une grande fidélité. Grâce à la persuasion de Bao, le duc a renoncé à son plan de vengeance et plus tard a nommé Guan Premier minis-

Sous le gouvernement de Guan, le royaume de Qi devint l'Etat le plus puissant. Lorsque Guan tomba finalement malade, le duc de Huan lui rendit visite et s'entretint avec lui à propos de ses successeurs. Il demanda l'avis de Guan sur Bao Shuya en tant que Premier ministre. Guan répliqua : « *Bao* Shuya est une personne très droite, mais il s'attend à ce que les autres se comportent de la même manière. Un Premier ministre doit être tolérant ».

Quelqu'un révéla les paroles de Guan à Bao et insinua : « C'était grâce à votre recommandation que non seulement Guan Zhong a pui être exempté mais qu'il a aussi été nommé Premier ministre. Au lieu de vous remercier, il a découragé le duc de vous nommer comme prochain Premier ministre ». Bao se mit à rire de ces commérages et expliqua : « Guan place l'intérêt public au-dessus de l'amitié personnelle. C'est pour cette raison que je l'ai recommandé en premier lieu ».

Tout au long de leur vie, Bao de Guan et Bao ».

amis. Une fois, Guan a déclaré : « Bao et moi étions des associés en affaires quand nous étions jeunes. Au moment du partage des bénéfices, j'en prenais plus que lui, Bao n'a jamais pensé que j'étais avide, il savait que ma famille était pauvre. Quand j'ai causé la perte de son entreprise, Bao ne m'a jamais blâmé, expliquant seulement que le marché n'était pas prêt. J'ai été licencié à plusieurs reprises par des ducs, mais Bao n'a jamais pensé que c'était de ma faute. Je me suis enfui du champ de bataille quelquefois, Bao n'a jamais pensé que j'étais en affaires quand nous étions Bao n'a jamais pensé que j'étais un lâche, car il savait que je devais prendre soin de ma mère âgée, seule à la maison. Lorsque je me suis rendu au duc Huan après le putsch manqué, Bao n'a pas eu honte de moi, car il savait que mon rêve était de servir l'Etat et d'atteindre la gloire. Mes parents m'ont donné la vie, mais ce n'est que Bao Shuya qui me comprend vraiment ».

Bao Shuya fit passer l'intérêt public au-dessus de son propre intérêt et recommanda Guan Zhong comme Premier ministre. Dans ces temps de turbulences de l'histoire chinoise, ils se sont faits mutuellement confiance en politique tout au long de leur vie. C'est de là que provient le proverbe chinois : « L'amitié



Bao Shuya recommanda Guan Zhong en tant que Premier ministre.

Poème et peinture

Le Son du Cosmos

Ceci est la bataille finale,

De loin jusque tout près,

Du ciel jusqu'à la terre,

Un obscur nuage ondule par intermittence,

D'innombrables héros démontrent leur puissance.

Ceci est d'une magnificence éternelle,

Eblouissant et foudroyant,

La terre est secouée et le ciel est bouleversé,

La vie et l'histoire,

Tout est renouvelé.

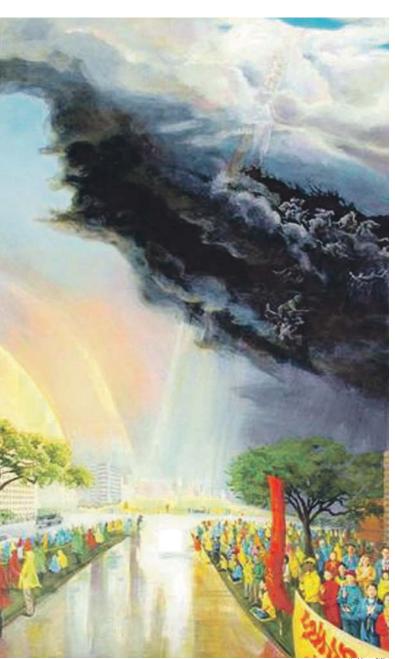
Ceci est une énorme houle,

L'univers change,

Le printemps revient sur la terre,

Un rayon de vérité brille sur un dédale infini,

Le son du cosmos se répercute entre ciel et terre.



Les mystères des caractères chinois: Yi



(Yi) – Justice, honnêteté, loyauté, droiture, fiabilité.

Le caractère 義 a un sens très large, qui linclut des valeurs telles que la justice, l'honnêteté, la loyauté et la fiabilité. Il est composé de 羊 (mouton) en haut et de 我 (Je, moi-même) en bas. Le mouton est obéissant et doux, sa viande a bon goût et est nutritive. De par ces caractéristiques, le mouton était considéré comme un symbole de chance et de prospérité. « 我 » (Je, moi-même) fut originellement développé à partir d'un signe trouvé sur les os divinatoires, où il décrit un outil de combat avec une lame acérée. 我 et 羊 mis ensemble pour faire 義 peuvent être interprétés littéralement par : « *Je suis un mouton* ». Cela signifie qu'il est possible de faire des sacrifices au nom de la justice, tout comme l'on sacrifie le mouton en l'honneur des dieux. Le caractère chinois 義 rappelle aux gens

comment ils doivent mener leur vie, c'est-à-dire de façon altruiste. 義 appartient à une catégorie spéciale, parmi les carac-tères, appelée « *les caractères huìyì* » (mis ensemble ils ont de multiples sens). Ils sont composés d'idéogrammes ayant différentes significations et leur sens fusionne plu-

sieurs acceptions.

義 est le thème qui court dans le premier roman historique chinois, *Le roman des* Trois Royaumes, écrit par Lao Guanzhong sous la dynastie des Ming. Différents récits de la période des Trois Royaumes (220-280) sont utilisés pour illustrer les divers aspects du caractère 義. Par exemple, la première histoire du roman 桃園三結義 (Taoyuan les trois nœuds de la justice), illustre ces aspects de 義 relatifs à la loyauté entre amis et du respect de la parole don-née entre les trois personnages principaux, Liu Bei, Guan Yu et Zhang Fei. Les raci-nes profondes de la justice dans la culture chinoise étaient mises en valeur durant la dynastie des Ming et ont été transmises pendant longtemps.



ABONNEMENT

Où avez-vous connu Epoch Times 🤆

Pour vous abonner à *Epoch Times*, veuillez compléter ce

bulletin a abonnement.	
Nom	Adresse
Prénom	
Email	Code postal
Tél	Ville

Je joins dans une enveloppe ce bulletin d'abonnement complété et accompagné d'un chèque bancaire à l'ordre d' $Epoch\ Times$:

3 mois / 6 numéros : 6 mois / 12 numéros : 19 € / 25 CHF 29 € / 35 CHF

O 1 an / 24 numéros : 49 € / 59 CHF O Je souscris un abonnement de soutien d'un an de 80 € / 99 CHF

Epoch Times A renvoyer à :

France: 83 rue du Château des Rentiers 75013 Paris - Tél : 01 45 86 41 95

Suisse: CP390 - 1221 Genève 4

Tél: 079 821 74 22 pub.suisse@epochtimes.com

LES PLUS BELLES ADRESSES

DEVENEZ PROPRIETAIRE

à SAINT-DENIS



Résidence Sabine

- Une écriture architecturale contemporaine, s'ouvrant sur un jardin intérieur.
- Du studio au 5 pièces avec balcon, terrasses ou jardin privatif.
- Des prestations pérennes et de grande qualité.

Espace de vente :

Angle rue Proudhon / Av. du Président Wilson 93210 La Plaine Saint-Denis

à BUSSY-SAINT-GEORGES

Résidence Eugénie

- 3 petis immeubles à l'architecture moderne.
- Du studio au 5 pièces avec balcons ou terrasses sur un jardin intérieur.
- Des prestations de grande qualité aux dernières normes environnentales.

Espace de vente :

Boulevard des Genêts 77600 Bussy Saint-Georges









19, avenue James de Rothschild - 77164 Ferrières-en-Brie

01 64 66 05 54 www.groupestgermain.com